

Bedienungsanleitung für das Nokia 2650 Mobiltelefon



9311940
Ausgabe 1

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Wir, NOKIA CORPORATION, erklären voll verantwortlich, dass das Produkt RH-53 den Bestimmungen der Direktive 1999/5/EC des Rats der Europäischen Union entspricht.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich deshalb das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte variiert je nach Region. Wenden Sie sich an einen Nokia-Vertragspartner in Ihrer Nähe.

Inhalt

SICHERHEITSHINWEISE	9
Allgemeine Informationen	14
Im Lieferumfang enthaltener Aufkleber.....	14
Zugriffscodes.....	14
Lichtsignale.....	15
Herunterladen von Inhalten und Programmen.....	15
GPRS.....	16
1. Erste Schritte	17
Tasten.....	17
Einsetzen der SIM-Karte.....	19
Einsetzen eines Akkus.....	20
Anlegen des Trageriemens.....	20
Öffnen der Klappe.....	21
Ein- und Ausschalten des Mobiltelefons.....	21
2. Anruffunktionen	23
Anrufen.....	23
Entgegennehmen oder Abweisen eines ankommenden Anrufs.....	26
Tastensperre.....	27
3. Texteingaben	28
4. Arbeiten mit Menüs	30
Zugreifen auf eine Menüfunktion.....	30
Liste der Menüfunktionen.....	32



5. Menüfunktionen	39
Mitteilungen (Menü 1).....	39
Kurz- und Bildmitteilungen (SMS)	39
Schreiben und Senden einer Kurz- oder Bildmitteilung	40
Schreiben und Senden einer E-Mail-Mitteilung.....	41
Lesen und Beantworten einer E-Mail-Mitteilung, Kurz- oder Bildmitteilung.....	42
Ordner für Kurz- und Bildmitteilungen	44
Multimedia-Mitteilungen (MMS)	44
Schreiben und Senden einer Multimedia-Mitteilung.....	45
Lesen und Beantworten einer Multimedia-Mitteilung	48
Löschen von Mitteilungen.....	49
Sprachmitteilungen.....	50
Nachrichten	50
Mitteilungseinstellungen.....	51
Einstellungen für Kurzmitteilungen und E-Mail-Mitteilungen.....	51
Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen	52
Schriftgröße	54
Dienstanfragen	54
Anruflisten (Menü 2)	54
Anrufe in Abwesenheit, angenommene und gewählte Anrufe	54
Anruhzähler und Zeitmesser.....	55
Adressbuch (Menü 3).....	56
Alternative Methoden für den Zugriff auf die Funktionen dieses Menüs	57
Auswählen der Adressbucheinstellungen.....	57
Speichern von Namen und Telefonnummern.....	58
Hinzufügen von Bildern zu gespeicherten Namen oder Telefonnummern	60
Suchen nach einem Namen im Adressbuch	60
Löschen von Adressbucheinträgen.....	61
Bearbeiten eines Namens, einer Nummer oder einer Textnotiz	61



Kopieren von Adressbucheinträgen	62
Weitere Adressbuchfunktionen	62
Kurzwahl	63
Visitenkarten	63
Einstellungen (Menü 4)	64
Profile	64
Signaleinstellungen	66
Hinzufügen von neuen Klingeltönen zum Telefon	67
Displayeinstellungen	67
Uhrzeit- und Datumseinstellungen	69
Persönliche Schnellzugriffe	70
Verbindungen	71
GPRS-Verbindung	71
Anrufeinstellungen	72
Telefonereinstellungen	74
Zubehöreinstellungen	75
Zubehörsymbole in der Ausgangsanzeige	76
Sicherheitseinstellungen	76
Wiederherstellen der Werkseinstellungen	78
Galerie (Menü 5)	78
Optionen für die Dateien in der Galerie	80
Organizer (Menü 6)	81
Wecker	81
Wenn der festgesetzte Zeitpunkt erreicht ist:	82
Kalender	82
Verwenden von verschiedenen Kalenderansichten	83
Erstellen eines Kalendereintrags	84
Wenn ein Signal für einen Eintrag ertönt	85
Programme (Menü 7)	85



Spiele	86
Sammlung	87
Weitere für die jeweiligen Programme oder Programmgruppen verfügbare Optionen.....	87
Herunterladen eines Java-Programms.....	88
Extras (Menü 8).....	89
Rechner	89
Währungsumrechnungen.....	89
Stoppuhr.....	90
Countdown.....	91
Dienste (Menü 9).....	91
Erste Schritte zum Aufrufen und Verwenden von mobilen Internetseiten	92
Einrichten des Telefons zum Abrufen mobiler Internetseiten.....	92
Speichern der als Mitteilung eingegangenen Diensteinstellungen.....	92
Manuelles Eingeben der Diensteinstellungen	93
Darstellungsoptionen	93
Cookie-Einstellungen	94
Herstellen einer Verbindung zu mobilen Internetseiten.....	94
Durchblättern der Seiten eines Dienstes.....	95
Verwenden der Telefontasten beim Nutzen von Internetseiten.....	95
Optionen während der Nutzung von Internetseiten	96
Beenden der Verbindung zum mobilen Internetdienst	97
Lesezeichen	97
Empfangen eines Lesezeichens.....	98
Dienstmitteilung.....	98
Leeren des Cache-Speichers.....	99
Browser-Sicherheit	99
Sicherheitsmodul.....	100
Zertifikate	100
Favoriten (Menü 10).....	102



SIM-Dienste (Menü 11).....	102
6. Akku-Informationen	103
Laden und Entladen	103
PFLEGE UND WARTUNG	105
ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE	107



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Eine Nichtbeachtung dieser kann gefährlich oder illegal sein. Für weitere Informationen lesen Sie die vollständige Bedienungsanleitung.



EINSCHALTEN

Schalten Sie das Telefon nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen oder Gefahren verursachen kann.



VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Befolgen Sie alle örtlichen Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



STÖRUNGEN

Mobiltelefone sind anfällig für Störungen durch Interferenzen, die die Leistung beeinträchtigen können.



IN KRANKENHÄUSERN AUSSCHALTEN

Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus.



AN BORD EINES FLUGZEUGS AUSSCHALTEN

Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Mobiltelefone können Störungen in Flugzeugen verursachen.



BEIM TANKEN AUSSCHALTEN

Benutzen Sie das Telefon nicht an Tankstellen. Verwenden Sie es nicht in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.





IN SPRENGGEBIETEN AUSSCHALTEN

Beachten Sie alle Gebrauchsbeschränkungen. Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten.



UMSICHTIG VERWENDEN

Halten Sie das Gerät in der normalen Position wie in der Produktdokumentation dargestellt. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.



QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST

Nur qualifiziertes Personal darf dieses Produkt installieren und reparieren.



ZUBEHÖR UND AKKUS

Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.



WASSERDICHTIGKEIT

Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.



SICHERUNGSKOPIEN

Von allen im Telefon gespeicherten wichtigen Daten sollten Sie entweder Sicherungskopien anfertigen oder Abschriften aufbewahren.



ANSCHLUSS AN ANDERE GERÄTE

Wenn Sie das Gerät an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie dessen Bedienungsanleitung, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine nicht kompatiblen Produkte an.



NOTRUF

Stellen Sie sicher, dass das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Drücken Sie  so oft wie notwendig, um die Anzeige zu löschen und zum Startbildschirm zurückzukehren. Geben Sie die Notrufnummer ein und drücken Sie anschließend die Taste . Geben Sie Ihren Standort durch. Beenden Sie das Gespräch nicht bevor Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.



■ INFORMATIONEN ÜBER IHR GERÄT

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene mobile Gerät ist für den Einsatz im EGSM 900- und GSM 1800-Netz zugelassen. Für weitere Hinweise über Netze kontaktieren Sie Ihren Diensteanbieter.

Beachten Sie alle geltenden Gesetze und verletzen Sie nicht die Privatsphäre und Rechte anderer, wenn Sie die Funktionen dieses Gerätes nutzen.



Warnung: Wenn Sie andere Funktionen des Geräts als den Wecker verwenden möchten, muss es eingeschaltet sein. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz des mobilen Gerätes Störungen oder Gefahr verursachen kann.

■ Netzdienste

Für die Verwendung des Telefons benötigen Sie Zugriff auf die Dienste eines Mobilfunkanbieters. Die Verwendung vieler Funktionen dieses Geräts hängt von den Funktionen des Mobilnetzes ab. Diese Netzfunktionen sind u. U. nicht in allen Netzen verfügbar, oder Sie müssen ihre Nutzung gesondert mit dem Diensteanbieter vereinbaren, bevor Sie auf sie zugreifen können. Ihr Diensteanbieter muss Ihnen u. U. zusätzliche Informationen für die Verwendung der Dienste und über die damit verbundenen Kosten geben. Bei einigen Netzen können außerdem Einschränkungen gegeben sein, die die Verwendung der Netzdienste beeinträchtigen können. Einige Netze unterstützen z. B. möglicherweise nicht alle sprachabhängigen Zeichen und Dienste.

Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise verlangt, dass bestimmte Funktionen in Ihrem Gerät deaktiviert oder nicht aktiviert werden. In diesem Fall werden sie nicht im Menü Ihres Geräts angezeigt. Kontaktieren Sie Ihren Diensteanbieter für weitere Hinweise hierzu.



■ Gemeinsam genutzter Speicher

Folgende Funktionen in diesem Gerät greifen u. U. gemeinsam auf den Speicher zu: Adressbuch; Kurz- und Multimedia-Mitteilungen; Bilder und Klingeltöne im Menü *Galerie*; Kalendereinträge und Java™ -Spiele und -Programme. Die Verwendung einer oder mehrerer dieser Funktionen kann den verfügbaren Speicher für die weiteren Funktionen, die gemeinsam auf den Speicher zugreifen, verringern. Beispielsweise kann durch Speichern vieler Bilder der gesamte vorhandene Speicher belegt werden. Wenn Sie versuchen, eine Funktion zu verwenden, die gemeinsam mit anderen auf den Speicher zugreift, kann es vorkommen, dass das Gerät eine Meldung anzeigt, die besagt, dass der Speicher voll ist. Löschen Sie in diesem Fall einige Informationen oder Einträge der Funktionen, die gemeinsam auf den Speicher zugreifen, bevor Sie fortfahren. Einigen der Funktionen wie Cache und Lesezeichen ist u. U. neben dem Speicher, auf den auch andere Funktionen zugreifen können, eine bestimmte Menge an Speicher exklusiv zugewiesen.

■ Ladegeräte und Zubehör

Prüfen Sie, welche Modellnummer ein Ladegerät hat, bevor Sie dieses zusammen mit diesem Gerät verwenden. Das Gerät kann nur verwendet werden, wenn es vom AC-1, ACP-7, ACP-8, ACP-12, LCH-8, LCH-9 und LCH-12 mit Strom versorgt wird.



Warnung: Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährlich sein.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach der Verfügbarkeit von zugelassenem Zubehör. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.



Laden des Akkus

1. Stecken Sie den Anschluss des Ladegeräts unten im Telefon ein.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an. Die Ladekontrollanzeige beginnt zu steigen.
Der Akku ist vollständig geladen, wenn die Ladekontrollanzeige nicht mehr steigt.
3. Trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose und vom Telefon.



Einige praktische Regeln für den Umgang mit Zubehör.

- Bewahren Sie Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob das Zubehör in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert.
- Die Installation von komplexem Fahrzeugzubehör darf nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen.



Allgemeine Informationen

■ Im Lieferumfang enthaltener Aufkleber

Der Aufkleber enthält wichtige Informationen für den Service und den Kundendienst. Bewahren Sie den Aufkleber gut auf.

Kleben Sie den Aufkleber  auf Ihre Garantiekarte.

■ Zugriffscodes

- **Sicherheitscode:** Dieser Code, der mit dem Telefon geliefert wird, schützt Ihr Telefon vor der Nutzung durch Unbefugte. Er ist werksseitig auf 12345 voreingestellt.

Weitere Informationen zur Verwendung des Sicherheitscodes finden Sie unter Sicherheitseinstellungen auf Seite 77.

- **PIN-Code:** Dieser Code, der unter Umständen mit der SIM-Karte geliefert wird, verhindert die Nutzung der Karte durch Unbefugte. Wenn Sie die Funktion *PIN-Code-Abfrage* im Menü *Sicherheitseinstellungen* aktivieren, wird der Code bei jedem Einschalten des Telefons abgefragt.

Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. In diesem Fall müssen Sie den PUK-Code eingeben, um die SIM-Karte freizugeben, und dann einen neuen PIN-Code setzen.

- **PIN2-Code:** Der PIN2-Code kann mit der SIM-Karte geliefert werden und ist für bestimmte Funktionen erforderlich, z. B. für den Kostenzähler.



Ändern Sie den Sicherheitscode, den PIN-Code und den PIN2-Code in *Zugriffscodes* im Menü *Sicherheitseinstellungen*. Halten Sie die neuen Codes geheim, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort getrennt vom Telefon auf.

- **PUK- und PUK2-Code:** Diese Codes werden in der Regel mit der SIM-Karte geliefert. Sollte dies nicht der Fall sein, erfragen Sie sie bei Ihrem Diensteanbieter.
- **Sperrkennwort:** Das Sperrkennwort wird zur Verwendung der Funktion *Anruf Sperre* im Menü *Sicherheitseinstellungen* benötigt.

■ Lichtsignale

Die Display- und die Tastaturbeleuchtung machen Sie durch Aufleuchten auf verschiedene Funktionen des Mobiltelefons aufmerksam. Lichtsignale werden zum Beispiel bei den folgenden Funktionen verwendet:

- Ein Anruf geht ein.
- Eine Kurz- oder Multimedia-Mitteilung geht ein.
- Eine Kalendernotiz oder der Countdown-Zähler läuft ab, der Wecker aktiviert ein Wecksignal oder der Ladezustand des Akkus aktiviert einen Alarm.

Sie können die Lichtsignale über die Funktion *Lichtsequenzen* im Menü *Profile* aktivieren, siehe Seite 65.



■ Herunterladen von Inhalten und Programmen

Sie können eventuell neue Inhalte (z. B. Bilder und Klingeltöne) sowie Java-Programme von Internetseiten auf Ihr Telefon herunterladen (Netzdienst).

Ihr Gerät kann vorinstallierte Lesezeichen für Internetseiten haben, die in keiner Verbindung zu Nokia stehen. Nokia übernimmt keine Gewähr oder Verantwortung für den Inhalt dieser Internetseiten oder unterstützt diese. Wenn Sie darauf zugreifen wollen, sollten Sie dieselben Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Sicherheit und Inhalt treffen wie bei jeder anderen Internetseite.



Wichtig: Installieren Sie nur Anwendungen von Quellen, die ausreichenden Schutz gegen schädliche Software bieten.

■ GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) ist ein Netzdienst, der es Mobiltelefonen ermöglicht, Daten über IP-Netze (z. B. das Internet) zu senden und zu empfangen. Über eine GPRS-Verbindung können Sie beispielsweise Multimedia-Mitteilungen (Netzdienst) senden und empfangen.

Um den GPRS-Dienst nutzen zu können, müssen Sie ihn bei Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter freischalten lassen und die GPRS-Einstellungen für die Funktionen, die Sie in Verbindung mit dem GPRS-Netz verwenden wollen, speichern. Informationen zu Preisen, Verfügbarkeit und Datenübertragungsgeschwindigkeiten erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.



Unter Umständen können Sie bei einigen Programmen, wie z. B. beim Blättern durch WAP- oder XHTML-Seiten zwischen GPRS und *GSM-Daten* (CSD, Circuit Switched Data) wählen.

Informationen zu den während einer GPRS-Verbindung angezeigten Symbolen finden Sie unter GPRS-Verbindung auf Seite 72.



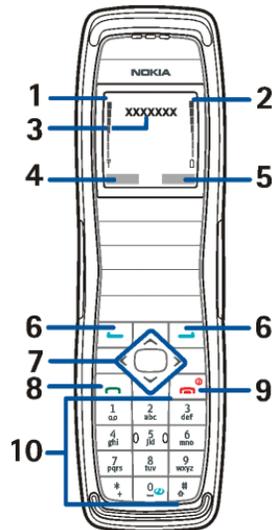
1. Erste Schritte

■ Tasten

1. Gibt die Signalstärke des Funknetzes am gegenwärtigen Standort an.
2. Ladezustand des Akkus.
3. Name des Mobilfunknetzes oder Betreiberlogo.
4. Option der linken Auswahltaste.
5. Option der rechten Auswahltaste.

Die rechte Auswahltaste kann Folgendes sein:
Adressbuch, oder die Funktion, die in der Einstellung *Rechte Auswahltaste* im Menü *Persönliche Schnellzugriffe* ausgewählt wurde, oder ein Name oder Logo eines Netzbetreibers.

6. Auswahltasten Die Tasten  und  führen die über ihr angezeigte Funktion durch.
7. 4-Wege-*Navigationstaste* (, ,  und )



Mit diesen Tasten können Sie durch Namen, Telefonnummern, Menüs und Einstellungen blättern. Drücken Sie während eines Anrufs  und , um die Lautstärke des Hörers zu erhöhen bzw. zu vermindern. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige

-  oder , um auf die im Adressbuch gespeicherten Namen und Telefonnummern zuzugreifen.
- , um eine Mitteilung zu schreiben.
- , um auf den Kalender zuzugreifen.

Beachten Sie, dass Uhrzeit und Datum zuerst festgelegt werden müssen.

8. Drücken Sie die Taste , um eine Telefonnummer zu wählen, Anrufe entgegenzunehmen oder um die zuletzt gewählten Rufnummern in der Ausgangsanzeige anzuzeigen.
9. Drücken Sie die Taste , um einen Anruf zu beenden oder abzuweisen und um das Mobiltelefon ein- und auszuschalten. **Darüber hinaus wird mit dieser Taste jede Funktion beendet.**

Die Funktionen lassen sich auch beenden, indem Sie die Klappe schließen.

10.  -  werden zur Eingabe von Ziffern und Zeichen verwendet.
 und  werden in unterschiedlichen Funktionen für verschiedene Zwecke verwendet.

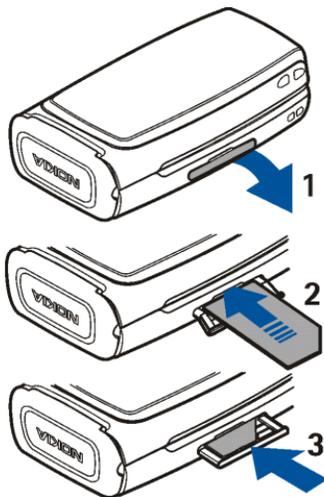


■ Einsetzen der SIM-Karte

Bewahren Sie alle SIM-Karten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. Wenden Sie sich bezüglich Verfügbarkeit und weiterer Informationen über die Verwendung der SIM-Kartendienste an den Verkäufer Ihrer SIM-Karte. Dies kann der Diensteanbieter, der Netzbetreiber oder ein anderer Verkäufer sein.

Öffnen Sie die SIM-Abdeckung seitlich am Telefon, indem Sie sie herausziehen und nach unten klappen (1). Setzen Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke nach rechts in das Mobiltelefon ein (2). Drücken Sie die SIM-Karte ein und schließen Sie die SIM-Abdeckung (3).

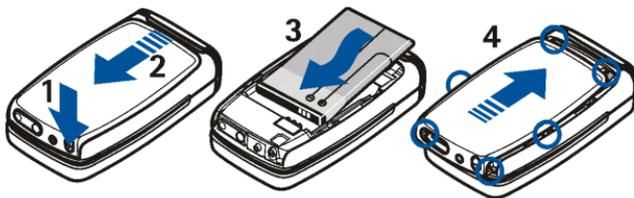
Beachten Sie, dass *SIM-Karte einsetzen* angezeigt wird, wenn Sie die SIM-Karte während der Nutzung des Mobiltelefons entfernen. Setzen Sie die SIM-Karte erneut ein und geben Sie Ihre PIN ein, um Ihr Mobiltelefon neu zu starten.



■ Einsetzen eines Akkus

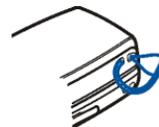
Schalten Sie das Mobiltelefon immer aus und trennen Sie es vom Ladegerät, bevor Sie den Akku entnehmen.

Lösen Sie die Verriegelung (1). Entfernen Sie das rückseitige Cover (2). Setzen Sie den Akku ein (3). Setzen Sie das rückseitige Cover wieder auf (4).



■ Anlegen des Trageriemens

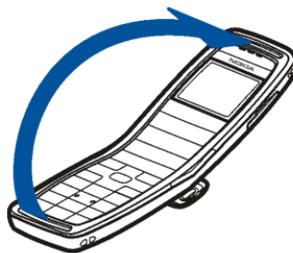
Befestigen Sie den Trageriemens wie gezeigt am Mobiltelefon.



■ Öffnen der Klappe

Um das Telefon verwenden zu können, müssen Sie die Klappe wie in der Abbildung gezeigt öffnen. Versuchen Sie nicht, die Klappe gewaltsam weiter auszuklappen als das Scharnier erlaubt.

Schließen Sie die Klappe, indem Sie gegen den oberen Teil des Mobiltelefons und nicht gegen das Scharnier drücken.



■ Ein- und Ausschalten des Mobiltelefons

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste [] für mehr als drei Sekunden gedrückt.

- Wenn Sie aufgefordert werden, einen PIN- oder Sicherheitscode einzugeben, geben Sie diesen ein und drücken dann die Taste **OK**.
- Wenn die Meldung *SIM-Karte einsetzen* oder *SIM-Karte nicht unterstützt* angezeigt wird, obwohl die SIM-Karte richtig eingesetzt ist, wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Das Mobiltelefon unterstützt keine SIM-Karten mit 5 Volt, unter Umständen muss die Karte ausgetauscht werden.

Ihr Gerät hat eine interne Antenne.





Hinweis: Wie bei jedem anderen Funkgerät sollten Sie die Antenne nicht unnötig berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Verbindung und kann dazu führen, dass das Gerät mit einer höheren Sendeleistung als normal erforderlich arbeitet. Wenn Sie die Antenne beim Betrieb des Geräts nicht berühren, optimiert dies die Antennenleistung und die Lebensdauer des Akkus.



2. Anruffunktionen

■ Anrufen

1. Öffnen Sie die Klappe und geben Sie die Telefonnummer einschließlich der Vorwahl ein.

So tätigen Sie einen internationalen Anruf: Drücken Sie zweimal , um das "+"-Zeichen einzugeben, und geben Sie anschließend die Landesvorwahl, die Vorwahl (unter Umständen ohne die erste 0) und die Telefonnummer ein.

Drücken Sie *Löschen*, um die zuletzt eingegebene Ziffer zu löschen.

2. Drücken Sie , um die Nummer anzurufen. Drücken Sie  oder , um die Lautstärke des Hörers oder Headsets zu erhöhen bzw. zu vermindern.
3. Drücken Sie  oder schließen Sie die Klappe, um den Anruf zu beenden oder den Anrufversuch abzubrechen.

Anrufen mit Hilfe des Adressbuchs

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , um den gewünschten Namen zu suchen. Drücken Sie , um die Nummer anzurufen.

Wählen einer der zuletzt gewählten Rufnummern

Um eine der zwanzig Rufnummern, die Sie zuletzt angerufen oder anzurufen versucht haben, erneut anzuwählen, drücken Sie einmal  in der Ausgangsanzeige, blättern Sie zu der gewünschten Rufnummer oder dem gewünschten Namen und drücken Sie .



Anrufen der Sprachmailbox

Um Ihre Sprachmailbox (Netzdienst) in der Ausgangsanzeige anzurufen, halten Sie  gedrückt oder drücken  und .

Nachdem Sie eine Sprachmitteilung erhalten haben, wird eventuell oben im Display  angezeigt (Netzdienst). Drücken Sie **Anhören**, um Ihre Sprachmailbox anzurufen.

Weitere Informationen zu der Sprachmailbox finden Sie unter Sprachmitteilungen auf Seite 51.

Kurzwahl einer Telefonnummer

Wenn Sie eine Rufnummer zu einer der Tasten  bis  zugewiesen haben, können Sie die Rufnummer anwählen, indem Sie eine der folgenden Optionen wählen:

- Drücken Sie in der Ausgangsanzeige die gewünschte Zifferntaste und anschließend .
- Wenn die Funktion **Kurzwahl** aktiviert ist, halten Sie die Zifferntaste in der Ausgangsanzeige solange gedrückt, bis der Anruf erfolgt.

Weitere Hinweise zum Zuweisen von Kurzwahl-tasten finden Sie unter Kurzwahl auf Seite 64.

Weitere Informationen zu der Funktion **Kurzwahl** finden Sie unter Anrufeinstellungen auf Seite 73.

Optionen während eines Anrufs

Sie können **Optionen** drücken, um auf einige der folgenden Optionen während eines Anrufs zuzugreifen:



Mikrofon aus oder *Mikrofon ein*, *Anruf beenden*, *Alle Anr. beenden*, *Adressbuch*, *Menü*, *Halten* or *Annehmen*, *Neuer Anruf* (Netzdienst), *Konferenz* (Netzdienst), *Privatruf* (Netzdienst), *Annehmen*, *Abweisen*, *Makeln* (Netzdienst), *DTMFsenden*, *Tastatursperren*, *Weiterleiten* (Netzdienst), *Headset*, *Freisprechen*, *Autom. Lautst. ein* oder *Autom. Lautst. aus*.

Wählen Sie

- *Autom. Lautst. ein* / *Autom. Lautst. aus*, um die automatische Lautstärkesteuerung ein- oder auszuschalten. Weitere Informationen finden Sie unter Anrufeinstellungen auf Seite 73.
- *Weiterleiten*, um den gehaltenen Anruf mit dem aktiven Anruf zu verbinden und selbst die Verbindung zu trennen.
- *Headset* oder *Freisprechen*, um den aktiven Anruf zu dem entsprechenden kompatiblen Zubehör zu schalten, wenn das Zubehör mit dem Telefon verbunden ist.

Um einen anderen Anruf während eines Anrufs zu tätigen (Netzdienst), drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Neuer Anruf*. Geben Sie die Telefonnummer ein oder suchen Sie im Adressbuch danach; drücken Sie dann **Anrufen** oder . Der erste Anruf wird gehalten.

- Um zwischen den beiden Anrufen zu wechseln, drücken Sie **Makeln** oder . Um den aktiven Anruf zu beenden, drücken Sie , oder drücken Sie **Optionen** und wählen *Anruf beenden*. Um beide Anrufe zu beenden, drücken Sie **Optionen** und wählen *Alle Anr. beenden*.
- Um die beiden Anrufe in eine Telefonkonferenz einzubeziehen (Netzdienst), drücken Sie **Optionen** und wählen *Konferenz*. Um ein



Privatgespräch mit einem der Teilnehmer zu führen, müssen Sie zuerst *Privatruf* und dann den Teilnehmer wählen. Um zur Telefonkonferenz zurückzukehren, drücken Sie *Konferenz*. Um die Telefonkonferenz zu beenden, drücken Sie .

■ Entgegennehmen oder Abweisen eines ankommenden Anrufs

Öffnen Sie die Klappe und drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen. Wenn Sie  nicht innerhalb von fünf Sekunden drücken, wird der Anruf automatisch entgegengenommen. Wenn Sie den Klingelton stumm schalten möchten, drücken Sie *Lautlos*.

Um den Anruf abzuweisen, drücken Sie , oder drücken Sie *Optionen* und wählen *Abweisen*. Sie können auch die Klappe öffnen und innerhalb von 1,5 Sekunden wieder schließen, um einen Anruf abzuweisen. Der zurückgewiesene Anruf wird umgeleitet, wenn Sie eine Option für die Anrufumleitung, wie etwa *Umleiten, falls besetzt*, aktiviert haben.

Anklopfen

Sie können einen Anruf entgegennehmen, während Sie einen anderen Anruf tätigen. Dazu muss jedoch die Funktion *Anklopfen* im Menü *Anrufeinstellungen* aktiviert sein (Netzdienst). Um den wartenden Anruf entgegenzunehmen, drücken Sie *Annehm*. oder . Der erste Anruf wird gehalten.



■ Tastensperre

Die Tastensperre verhindert das versehentliche Drücken der Tasten.

Zum Sperren der Tastatur drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige und anschließend umgehend . Die Tastensperre wird nicht aktiviert, wenn Sie die Klappe schließen. Wenn die Tastatur gesperrt ist, wird oben im Display  angezeigt. Wenn Sie die Tastensperre aufheben möchten, drücken Sie schnell **Freigabe** und .

Wenn die Tastatur gesperrt ist, können Sie einen Anruf durch Drücken von  annehmen. Während eines Telefongesprächs kann das Mobiltelefon normal verwendet werden. Wenn Sie den Anruf beenden oder abweisen, wird die Tastatur automatisch wieder gesperrt.

Nähere Informationen zum Einstellen der automatischen Tastensperre nach einer bestimmten Zeit finden Sie unter *Automatische Tastensperre* auf Seite 75.

Wenn die Tastatursperre aktiviert ist, können möglicherweise immer noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden. Geben Sie die Notrufnummer ein und drücken Sie die Taste .



3. Texteingaben

Sie können Text entweder unter Verwendung der herkömmlichen Texteingabe  oder unter Verwendung der Texteingabe mit automatischer Worterkennung (integriertes Wörterbuch)  eingeben.

Um beim Schreiben eines Textes zwischen den beiden Methoden der Texteingabe zu wechseln, drücken Sie zweimal .

Herkömmliche Texteingabe: Drücken Sie wiederholt die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftete Taste, bis der Buchstabe angezeigt wird.

Automatische Worterkennung:

1. Geben Sie das gewünschte Wort ein, indem Sie die Tasten für die einzelnen Buchstaben einmal drücken. Das Wort ändert sich nach jedem Tastendruck. Wenn beispielsweise das Wort "Nokia" mit dem Wörterbuch geschrieben werden soll, drücken Sie , , , , .
2. Wenn das richtige Wort angezeigt wird, drücken Sie  und geben das nächste Wort ein.
 - Falls Sie das Wort ändern möchten, drücken Sie mehrmals hintereinander , bis das gewünschte Wort angezeigt wird.
 - Wenn ein Fragezeichen "?" nach dem Wort angezeigt wird, ist das Wort nicht im Wörterbuch enthalten. Wenn das Wort dem Wörterbuch hinzugefügt werden soll, drücken Sie **Buchst.**, geben das Wort (über die herkömmliche Texteingabe) ein und drücken **OK**.



Tipps für das Schreiben mit der herkömmlichen Texteingabe oder mit der automatischen Worterkennung:

- Mit  und  bewegen Sie den Cursor nach rechts und links.
- Um ein Leerzeichen einzufügen, drücken Sie .
- Um das Zeichen links vom Cursor zu löschen, drücken Sie *Löschen*. Halten Sie zum Löschen der Anzeige *Löschen* gedrückt.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung oder zwischen der herkömmlichen Texteingabe oder der automatischen Worterkennung zu wechseln, drücken Sie wiederholt  und prüfen das Symbol oben in der Anzeige.
- Um zwischen Zahlen und Buchstaben umzuschalten, halten Sie  gedrückt.
- Zum Einfügen einer Ziffer halten Sie die entsprechende Zifferntaste gedrückt.
- Um eine Liste mit Sonderzeichen einzublenden, halten Sie  gedrückt. Wählen Sie das gewünschte Zeichen, und drücken Sie anschließend *Einfügen*. Bei der **herkömmlichen** Texteingabe können Sie auch Satzzeichen und bestimmte Sonderzeichen einfügen, indem sie wiederholt  drücken.
- **Herkömmliche Texteingabe:** Zur Eingabe eines Buchstabens, der über dieselbe Taste wie der vorhergehende Buchstabe eingegeben wird, drücken Sie  oder  (oder warten Sie eine Sekunde lang) und geben dann den neuen Buchstaben ein.
- **Automatische Worterkennung:** Um ein zusammengesetztes Wort zu schreiben, geben Sie die erste Hälfte des Wortes ein, drücken  und geben dann die zweite Hälfte ein.



4. Arbeiten mit Menüs

Die meisten der Menüfunktionen besitzen einen kurzen Hilfetext. Sie können sich den Hilfetext anzeigen lassen, indem Sie zu der gewünschten Menüfunktion blättern und ungefähr 15 Sekunden lang warten, bis der Hilfetext angezeigt wird.

Informationen zum Aktivieren und Deaktivieren *Hilfetexte* finden Sie im Menü Telefoneinstellungen auf Seite 75.

■ Zugreifen auf eine Menüfunktion

Durch Blättern

1. Drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige.
2. Drücken Sie  oder , um zum gewünschten Hauptmenü zu blättern, und drücken Sie **Wählen**, um es zu öffnen.
3. Blättern Sie zu einem Untermenü, und drücken Sie **Wählen**.
Wenn das Untermenü weitere Untermenüs enthält, wiederholen Sie diesen Schritt.
4. Drücken Sie **Zurück**, um zur vorherigen Menüebene zurückzukehren, oder drücken Sie **Beenden** oder , um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren.



Über Schnellzugriffe

Die Menüs, Untermenüs und Einstellungsoptionen sind nummeriert.
Das Nummernkürzel wird immer oben rechts im Display angezeigt.

Drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige. Geben Sie innerhalb von zwei Sekunden die Nummer des Hauptmenüs ein, das Sie öffnen möchten. Gehen Sie zum Aufrufen der Untermenüs und Einstellungsoptionen ebenso vor.



■ Liste der Menüfunktionen

1. Mitteilungen

1. Kurzmitteilungen
 1. Mitteil. verfassen
 2. Eingang
 3. SMS-E-Mail verf.
 4. Gesendete Obj.
 5. Gespeicherte
 6. Vorlagen
 7. Eigene Ordner
 8. Mitteil. löschen
2. Multimedia-Mitteil.
 1. Mitteil. verfassen
 2. Eingang
 3. Ausgang
 4. Gesendete Obj.
 5. Gespeicherte Obj.
 6. Mitteil. löschen
3. Sprachmitteil.
 1. Sprachmitteilungen abhören
 2. Nummer der Sprachmailbox
4. Nachrichten
 1. Nachrichtendienst
 2. Themen
 3. Sprache



4. Themen auf SIM-Karte¹
 5. Lesen²
 5. Mitt.einstellungen
 1. Kurzmitteilungen
 2. Multimedia-Mitteil.
 3. Andere Einstell.
 6. Dienstanfragen
- 2. Anruflisten**
1. Anrufe in Abwesenheit
 2. Angenommene Anrufe
 3. Gewählte Rufnummern
 4. Anruflisten löschen
 1. Alle
 2. In Abwesenheit
 3. Angenommene
 4. Gewählte
 5. Gesprächsdauer
 1. Dauer des letzten Gesprächs
 2. Dauer der angenommenen Anrufe
 3. Dauer der abgegangenen Anrufe
 4. Dauer aller Gespräche
 5. Zeitzähler zurücksetzen

-
1. Wird nur angezeigt, wenn Nachrichten auf der SIM-Karte gespeichert werden können.
 2. Wird nur angezeigt, wenn Nachrichten empfangen wurden.



6. GPRS-Datenzähler
 1. Zuletzt gesendete Daten
 2. Zuletzt empfangene Daten
 3. Alle gesendeten Daten
 4. Alle empfangenen Daten
 5. Datenzähler zurücksetzen
7. GPRS-Zeitmesser
 1. Dauer der letzten Verbindung
 2. Dauer aller Verbindungen
 3. Zeitmesser zurücksetzen
3. Adressbuch
 1. Suchen
 2. Neuer Eintrag
 3. Löschen
 4. Kopieren
 5. Einstellungen
 1. Verwendeter Speicher
 2. Adressbuchansicht
 3. Speicherstatus
 6. Kurzwahl
 7. Infonummern¹
 8. Dienstnummern¹
 9. Eigene Nummern

1. Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Hinweise zur Verfügbarkeit dieser Funktionen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.



10. Anrufergruppen

4. Einstellungen

1. Profile
2. Signaleinstellungen
 1. Anrufsignal
 2. Rufton
 3. Ruftonlautstärke
 4. Anrufsignal: Vibrieren
 5. Mitteilungssignal
 6. Tastentöne
 7. Warntöne
 8. Anrufsignal für
3. Lichtsequenzen
4. Displayeinstellungen
 1. Hintergrund
 2. Farbpalette
 3. Betreiberlogo
 4. Verzögerung für Bildschirmschoner
 5. Displayhelligkeit
 6. Menüansicht
5. Uhrzeit- und Datumseinstellungen
 1. Uhr
 2. Datum
 3. Datum/Uhrzeit automatisch
6. Persönliche Schnellzugriffe
 1. Rechte Auswahl taste



2. Favoriten' auswählen
3. Favoriten' ordnen
7. Verbindungen
 1. GPRS-Verbindung
8. Anrufeinstellungen
 1. Rufumleitung
 2. Automat. Lautstärkeregelung
 3. Rufannahme mit jeder Taste
 4. Autom. Wahlwiederholung
 5. Kurzwahl
 6. Anklopfen
 7. Kosten/Dauer anzeigen
 8. Eigene Nummer senden
9. Telefoneinstellungen
 1. Display-Sprache
 2. Speicherstatus
 3. Automatische Tastensperre
 4. Netzinformation
 5. Begrüßung
 6. Betreiberauswahl
 7. Hilfetexte
 8. Startmelodie
10. Zubehöreinstellungen¹
11. Sicherheitseinstellungen

1. Wird nur dann angezeigt, wenn das Mobiltelefon an ein kompatibles Zubehörteil angeschlossen ist oder war.



1. PIN-Code-Abfrage
 2. Anrufsperr
 3. Rufnummernbeschränkung
 4. Geschlossene Benutzergruppe
 5. Sicherheitsstufe
 6. Zugriffscodes
12. Werkseinstell. wiederherstellen
- 5. Galerie**
1. Ordner zeigen
 2. Ordner hinzufügen
 3. Ordner löschen
 4. Umbenennen
 5. Speicherstatus
 6. Aktivier.-schlüssel
 7. Downloads
- 6. Organizer**
1. Wecker
 2. Kalender
- 7. Programme**
1. Spiele
 2. Sammlung
- 8. Extras**
1. Rechner
 2. Stoppuhr



- 3. Countdown-Zähler
- 9. Dienste
 - 1. Startseite
 - 2. Lesezeichen
 - 3. Download-Links
 - 4. Dienstmitteilung
 - 5. Einstellungen
 - 6. Zur Adresse
 - 7. Cache leeren
- 10. Favoriten
- 11. SIM-Dienste¹

1. Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Name und Inhalt des Menüs hängen von der SIM-Karte ab.



5. Menüfunktionen

■ Mitteilungen (Menü 1)

Bevor Sie Kurz-, Bild-, Multimedia- oder E-Mail-Mitteilungen senden können, müssen Sie die Mitteilungseinstellungen festlegen.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Mitteilungseinstellungen auf Seite 52.



Hinweis: Wenn Sie Mitteilungen senden, zeigt Ihr Telefon möglicherweise die Meldung "*Mitteilung gesendet*" an. Dies zeigt an, dass die Nachricht von Ihrem Gerät an die Nummer der in ihm gespeicherten Kurzmitteilungszentrale gesendet wurde. Dies bedeutet nicht, dass die Nachricht bei der Zieladresse empfangen wurde. Für weitere Hinweise über die Nachrichtendienste wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

Kurz- und Bildmitteilungen (SMS)

Sie können extralange, mehrteilige Mitteilungen schreiben und senden, die auch Bilder enthalten können (Netzdienst). Die Rechnungsstellung hängt unter Umständen davon ab, wie viele Kurzmitteilungen für eine verknüpfte Mitteilung gesendet wurden. Die zulässige Zeichenanzahl und die Nummer des aktuellen Teils einer extralangen, verknüpften Mitteilung werden rechts oben im Display eingeblendet, beispielsweise 120/2. Sonderzeichen wie z. B. kyrillische Zeichen nehmen unter Umständen mehr Platz in einer Mitteilung ein als andere Zeichen. Beachten Sie, dass die Texteingabe mit automatischer Worterkennung unter Umständen Sonderzeichen verwendet.





Hinweis: Nur Geräte, die Bildmitteilungsfunktionen bieten, können Bildmitteilungen empfangen und anzeigen.

Schreiben und Senden einer Kurz- oder Bildmitteilung

1. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Mitteilungen**, **Kurzmitteilungen** und **Mitteil. verfassen**.
2. Geben Sie die Mitteilung ein. Weitere Informationen finden Sie unter Texteingaben auf Seite 29.
 - Um ein Bild, eine Telefonnummer oder einen Namen aus dem Adressbuch in die Mitteilung einzufügen, drücken Sie **Optionen** und wählen:
 - **Bild einfügen**. Blättern Sie zum gewünschten Bild, drücken Sie **Zeigen** und wählen **Einfügen**. Wenn Sie möchten, können Sie **Optionen** drücken und eine Option für die Vorschau und das Bearbeiten einer Mitteilung wählen, bevor Sie diese absenden.
 - **Nummer einfügen**. Drücken Sie **Suchen** oder , und wählen Sie die Nummer aus.
 - **Eintrag einfügen**. Blättern Sie zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Optionen**. Wenn Sie eine mit dem Namen gespeicherte Nummer oder Textnotiz einfügen möchten, wählen Sie **Eintrag einfügen** oder **Details zeigen**.
 - Um eine Textvorlage als Basis für die neue Mitteilung zu verwenden, drücken Sie **Optionen** und wählen **Vorlage verwend.**



- Um die Mitteilung im Ordner *Gespeicherte* oder *Vorlagen* oder in einem anderen Ordner, den Sie im Ordner *Eigene Ordner* erstellt haben, zu speichern, drücken Sie **Optionen** und wählen *Mitteil. speichern*.
3. Um die Mitteilung zu senden, drücken Sie  oder drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Senden*. Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein bzw. suchen Sie im Adressbuch danach. Drücken Sie anschließend **OK**.
 - Um eine Mitteilung an mehrere Empfänger zu senden, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Sendeoptionen* und *An viele senden*. Blättern Sie zum ersten Empfänger, und drücken Sie **Senden**. Wenn Sie alle Empfänger ausgewählt haben, drücken Sie **Fertig**.
 - Um eine Mitteilung unter Verwendung von vordefinierten Einstellungen zu senden, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Sendeoptionen* und *Sendeprofil*.

Die gesendete Mitteilung wird im Ordner *Gesendete Obj.* gespeichert.

Schreiben und Senden einer E-Mail-Mitteilung

Unter Umständen können Sie E-Mail-Mitteilungen schreiben und senden (Netzdienst). Informationen zum Speichern von E-Mail-Adressen im Adressbuch finden Sie unter Speichern mehrerer Telefonnummern und Texteinträge zu jedem Namen auf Seite 59.

1. Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie *Mitteilungen, Kurzmitteilungen* und anschließend *SMS-E-Mail verf.*
2. Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers ein, oder suchen Sie im Adressbuch danach, und drücken Sie anschließend **OK**.



3. Sie können auch einen Betreff für die Mitteilung eingeben. Drücken Sie anschließend **OK**.
4. Geben Sie die E-Mail-Mitteilung ein.
5. Drücken Sie zum Senden der Mitteilung **Optionen**, wählen Sie **SMS-E-Mail senden**, und drücken Sie **OK**.

Lesen und Beantworten einer E-Mail-Mitteilung, Kurz- oder Bildmitteilung

Wenn Sie eine Mitteilung empfangen, werden das Symbol , die Anzahl der neuen Mitteilungen und der Text *Kurzmitteilungen empfangen* angezeigt.

Wenn das Symbol  blinkt, ist der Kurzmitteilungsspeicher voll. Nähere Einzelheiten zum Löschen von Mitteilungen finden Sie unter Löschen von Mitteilungen auf Seite 50.

1. Drücken Sie **Zeigen**, um die neue Mitteilung unmittelbar anzuzeigen.
Um die Mitteilungen später anzuzeigen, drücken Sie **Beenden**. Wenn Sie die Mitteilungen lesen möchten, drücken Sie **Menü**, und wählen Sie *Mitteilungen*, *Kurzmitteilungen* und *Eingang*.
2. Wählen Sie die Mitteilung, die Sie lesen möchten, und verwenden Sie die Pfeiltasten, um durch die Mitteilung zu blättern.  gibt eine ungelesene Mitteilung an.
3. Um die angezeigte Mitteilung zu beantworten, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Antworten**. Wählen Sie
 - **Leere Anzeige**, um eine neue Mitteilung zu schreiben.



- *Originaltext*, um die ursprüngliche Mitteilung in die Antwort einzufügen.
- *Vorlage*, um einen vorgegebenen Text als Basis für die neue Mitteilung zu verwenden. Nähere Einzelheiten zu den Vorlagen finden Sie unter Ordner für Kurz- und Bildmitteilungen auf Seite 45.

Wenn Sie eine E-Mail-Mitteilung beantworten, bestätigen oder ändern Sie die E-Mail-Adresse und den Betreff und schreiben Sie dann Ihre Antwort.

4. Drücken Sie zum Senden Ihrer Antwort **Optionen**, wählen Sie *Senden*, und drücken Sie **OK**. Oder: Drücken Sie zweimal .

Andere über die Taste "Optionen" verfügbare Funktionen

Wenn Sie beim Lesen einer Mitteilung **Optionen** drücken, erhalten Sie Zugriff auf die folgenden Funktionen: *Löschen*, *Detail verwenden*, *Weiterleiten*, *Ändern* (für Textmitteilungen) / *Text ändern* (für Bildmitteilungen), *Verschieben*, *Umbenennen*, *In Kalender kopier*, *Bild speichern* (für Bildmitteilungen), *Mitteilungsdetails*.

Wählen Sie

- *Detail verwenden*, um eine Telefonnummer, eine E-Mail-Adresse oder eine Internetadresse aus der Mitteilung zu extrahieren.
- *In Kalender kopier*, um den Mitteilungstext als Erinnerung in den Kalender Ihres Mobiltelefons zu kopieren.
- *Bild speichern*, um das Bild aus einer Bildmitteilung im Ordner *Vorlagen* zu speichern.



Ordner für Kurz- und Bildmitteilungen

Um einen Ordner zu öffnen, drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Mitteilungen**, **Kurzmitteilungen** und dann **Eingang**, **Gesendete Obj.**, **Gespeicherte**, **Vorlagen** oder **Eigene Ordner**.

- In **Vorlagen** können Sie Kurzmitteilungen speichern, die Sie als Vorlage für neue Mitteilungen verwenden möchten. Textvorlagen werden durch  und Bildvorlagen durch  gekennzeichnet.

Um eine Vorlage zu bearbeiten oder zu löschen, wählen Sie die gewünschte Vorlage, drücken **Optionen** und wählen die gewünschte Funktion.

- In **Eigene Ordner** können Sie neue Ordner für Ihre Mitteilungen erstellen. Um einen Ordner hinzuzufügen, drücken Sie **Hinzufüg.** (wenn die Ordnerliste leer ist) oder **Optionen** und wählen **Neuer Ordner**. Um einen Ordner zu löschen oder umzubenennen, drücken Sie **Optionen** und wählen die gewünschte Funktion.

Multimedia-Mitteilungen (MMS)

Das Telefon kann Multimedia-Mitteilungen mit einer Größe von bis zu 100 KByte senden und empfangen (Netzdienst).



Hinweis: Nur Geräte, die kompatible Multimedia-Mitteilungs- oder E-Mail-Funktionen bieten, können Multimedia-Mitteilungen empfangen und anzeigen.

Wenn **MultimediaEmpfang zulassen** auf **Ja** oder **Im Heimnetz** gesetzt ist, erhebt ihr Netzbetreiber oder Diensteanbieter eventuell Gebühren für jede Mitteilung, die Sie erhalten.



Beachten Sie, dass Multimedia-Mitteilungen weder während eines Anrufs, eines Spiels oder der Verwendung eines Java-Programms noch während der Verbindung zum Internet mit GSM-Datenübertragung empfangen werden können (siehe Manuelles Eingeben der Diensteinstellungen auf Seite 94).

Da der Empfang von Multimedia-Mitteilungen aus verschiedenen Gründen fehlschlagen kann, sollten Sie sich bei wichtigen Mitteilungen nicht allein auf sie verlassen.

Gesendete und empfangene Multimedia-Mitteilungen verwenden den gemeinsamen Speicher, siehe Seite 12.

Der Multimedia-Mitteilungsdienst ist standardmäßig aktiviert.

Das Aussehen einer Multimedia-Mitteilung kann je nach dem empfangenden Gerät variieren.

Das Kopieren, Ändern, Übertragen oder Weiterleiten bestimmter Bilder, Klingeltöne und anderer Inhalte kann aufgrund von Copyright-Rechten verboten sein.

Schreiben und Senden einer Multimedia-Mitteilung

Lesen Sie vor dem Senden einer Multimedia-Mitteilung die Hinweise zum Senden einer Multimedia-Mitteilung auf Seite 49.

1. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Mitteilungen**, **Multimedia-Mitteil.** und **Mitteil. verfassen**.
2. Geben Sie die Mitteilung ein. Weitere Informationen finden Sie unter Texteingaben auf Seite 29.
 - Um ein Bild einzufügen, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Einfügen**.



Öffnen Sie einen bestimmten Ordner im Menü *Galerie*, blättern Sie zu dem gewünschten Bild oder Ton **Optionen** und wählen Sie *Einfügen*.

- Ihr Mobiltelefon unterstützt Multimedia-Mitteilungen, die mehrere Seiten enthalten. Um eine neue Folie zu der Mitteilung hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Einfügen* und *Seite*. Jede Seite kann Text und ein Bild enthalten.

Wählen Sie **Optionen** und:

- *Vorige Seite*, *Nächste Seite* oder *Seitenliste*, um zwischen den Seiten zu navigieren.
- *Seitenlaufzeit*, um zu definieren, wie lange jede Seite angezeigt werden soll.
- *Text zuerst* oder *Text zuletzt*, um die Textposition zu verschieben.
- Um eine Visitenkarte oder einen Kalendereintrag einzufügen, die bzw. der an ein kompatibles Gerät gesendet werden soll, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Einfügen* und anschließend die gewünschte Option.
- Um einen Namen oder eine Nummer aus dem Adressbuch einzufügen, drücken Sie **Optionen**, wählen Sie *Mehr Optionen* und *Eintrag einfügen* sowie den gewünschten Namen oder *Nummer einfügen*.
- Um ein Bild oder eine Folie aus der Mitteilung zu löschen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Löschen* sowie die gewünschte Funktion.
- Um die Mitteilung im Ordner *Gespeicherte Obj.* zu speichern, drücken Sie **Optionen** und wählen *Mitteil. speichern*.



- Um der Mitteilung einen Betreff hinzuzufügen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Mehr Optionen* und *Betreff ändern*.
 - Um sich die Größe oder den Empfänger der Mitteilung anzeigen zu lassen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Mehr Optionen* und *Mitteilungsdetails*.
 - Um sich die Mitteilung oder mehrseitige Präsentation vor dem Senden anzeigen zu lassen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Vorschau*.
3. Drücken Sie zum Senden der Mitteilung **Optionen**, und wählen Sie *An Nr. senden* (oder *An E-Mail senden* oder *An viele senden*).
 4. Geben Sie die Telefonnummer oder E-Mail-Adresse des Empfängers ein oder suchen Sie im Adressbuch danach. Drücken Sie **OK**, um die Mitteilung zu senden.

Wenn Sie in Schritt 3 *An viele senden* wählen, drücken Sie **Optionen**, wählen Sie *Nummer suchen* oder *E-Mail suchen*, und wählen Sie die Empfänger einzeln aus dem Adressbuch aus. Drücken Sie zum Senden der Mitteilung , oder drücken Sie **Fertig** und **Optionen** und wählen Sie *Senden*.

Die Mitteilung wird im Ordner *Ausgang* gespeichert, bevor sie versendet wird. Gesendete Mitteilungen werden im Ordner *Gesendete Obj.* gespeichert, wenn für *Speichern gesendeter Mitteilungen* die Option *Ja* gewählt ist. Weitere Informationen finden Sie unter Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen auf Seite 53.



Hinweise zum Senden von Multimedia-Mitteilungen

- Das Versenden einer Multimedia-Mitteilung dauert unter Umständen länger als das Versenden einer Kurzmitteilung. Während des Sendevorgangs wird das animierte Symbol  angezeigt, und Sie können die meisten anderen Funktionen des Telefons nutzen.

Wird die Übertragung unterbrochen, unternimmt das Telefon noch einige neue Sendeveruche. Wenn der Vorgang fehlschlägt, verbleibt die Mitteilung im Ordner *Ausgang* und Sie können erneut versuchen, sie zu senden.

Lesen und Beantworten einer Multimedia-Mitteilung

Wenn eine Multimedia-Mitteilung eingeht, wird das animierte Symbol  angezeigt. Nach dem Eingang einer Mitteilung werden das Symbol  und der Text *Multimedia-Mitteilung empfangen* angezeigt.

Wenn das Symbol  blinkt, ist der Multimedia-Mitteilungsspeicher voll. Nähere Einzelheiten zum Löschen von Mitteilungen finden Sie unter Löschen von Mitteilungen auf Seite 50.

1. Drücken Sie **Zeigen**, um die empfangene Mitteilung unmittelbar anzuzeigen. Um die Mitteilung später anzuzeigen, drücken Sie **Beenden**. Wenn Sie die Mitteilungen lesen möchten, drücken Sie **Menü** und wählen *Mitteilungen*, *Multimedia-Mitteil.* und *Eingang*. Wählen Sie die gewünschte Mitteilung aus der Liste.  gibt eine ungelesene Mitteilung an.
2. Blättern Sie durch die Mitteilung. Wenn die Mitteilung eine mehrseitige Präsentation enthält, wird die Präsentation automatisch abgespielt.



Wenn Sie **Optionen** drücken, stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung: *Präsent. starten, Präsent. fortsetz., Text zeigen, Bild öffnen, Mitteilung löschen, Antworten | Allen antworten, Detail verwenden, An Nr. weiterleiten, An E-Mail weiterl. | An viele weiterleit.* Wählen Sie

- *Text zeigen*, um sich den in der Mitteilung enthaltenen Text anzeigen zu lassen.
- *Bild öffnen*, um sich das in der Mitteilung enthaltene Bild anzeigen zu lassen. Drücken Sie **Optionen**, um das Bild vergrößert oder verkleinert anzusehen, es im Menü *Galerie* zu speichern, die Helligkeit einzustellen oder um sich Details anzeigen zu lassen.



Wichtig: Multimedia-Mitteilungsobjekte können Viren enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder PC verursachen. Öffnen Sie keine Anhänge, wenn Sie nicht von der Vertrauenswürdigkeit des Absenders überzeugt sind.

Löschen von Mitteilungen

Um eine Kurzmitteilung oder Multimedia-Mitteilung zu löschen, die Sie gerade betrachten oder lesen, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie die gewünschte Funktion.

So löschen Sie alle Mitteilungen aus einem Ordner oder allen Ordnern:

1. Drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige, und wählen Sie *Mitteilungen, Kurzmitteilungen* oder *Multimedia-Mitteil.* und *Mitteil. löschen*.
2. Um alle Mitteilungen in einem Ordner zu löschen, wählen Sie den gewünschten Ordner und drücken **OK**.



Um alle Mitteilungen aus allen Kurzmitteilungsordnern zu löschen, wählen Sie *Alle Mitteilungen* und drücken **OK**.

Sprachmitteilungen

Die Sprachmailbox ist ein Netzdienst, für den Sie sich unter Umständen zunächst anmelden müssen.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Mitteilungen* und *Sprachmittel..* Wählen Sie *Nummer der Sprachmailbox*, um die Nummer Ihrer Sprachmailbox zu speichern, oder *Sprachmitteilungen abhören*, um die Sprachmailbox anzurufen.



Tipp: Wenn Sie Ihre Sprachmailbox schnell abhören möchten, halten Sie  gedrückt.

Nachrichten

Mit diesem Netzdienst können Sie Mitteilungen zu verschiedenen Themen von Ihrem Diensteanbieter empfangen.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Mitteilungen* und *Nachrichten*. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, um zu erfahren, welche Themen und zugehörige Nummern zur Verfügung stehen.



Mitteilungseinstellungen

Einstellungen für Kurzmitteilungen und E-Mail-Mitteilungen

Drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige, und wählen Sie **Mitteilungen**, **Mitt.einstellungen**, **Kurzmitteilungen** und **Sendeprofil**. Wählen Sie das Sendeprofil aus, das Sie ändern möchten. Wählen Sie anschließend

- **Nummer der Mitteilungszentrale**, um die Telefonnummer zu speichern, die zum Senden von Kurz- und Bildmitteilungen benötigt wird. Sie erhalten diese Nummer von Ihrem Dienstanbieter.
- **Mitteilung senden als**, um den Mitteilungstyp **Text**, **E-Mail**, **Pager-Ruf** oder **Fax** zu wählen (Netzdienst).
- **Sendeversuche**, um zu wählen, wie lange das Netz versuchen soll, Ihre Mitteilung an den Empfänger zu senden (Netzdienst).
- **Standardempfänger-Nummer**, um eine Telefonnummer zu speichern, an die Mitteilungen gesendet werden, wenn dieses Sendeprofil verwendet wird. Diese Einstellung wird angezeigt, wenn die Option **Mitteilung senden als** auf **Text** eingestellt ist.

Ist die Option **Mitteilung senden als** auf **E-Mail** eingestellt, lautet diese Einstellung **E-Mail-Server** und ermöglicht Ihnen das Speichern der Telefonnummer des E-Mail-Servers.

- **Sendeberichte**, um Sendeberichte für Ihre Mitteilungen von Ihrem Netz anzufordern (Netzdienst).
- **GPRS verwenden** und **Ja**, um das Telefon so einzustellen, dass eine GPRS-Verbindung verwendet wird, sofern diese verfügbar ist. Außerdem können Sie



die *GPRS-Verbindung* auf *Immeronline* einstellen (siehe GPRS-Verbindung auf Seite 72).

- *Antwort über selbe Zentrale*, um es dem Empfänger Ihrer Mitteilung zu ermöglichen, eine Antwort über Ihre Kurzmitteilungszentrale zu senden (Netzdienst).
- *Sendeprofil umbenennen*, um den Namen des Sendeprofiles zu ändern. Der Name des Standardprofils kann nicht geändert werden.

Überschreibungseinstellungen

Sie können festlegen, dass das Telefon automatisch alte Mitteilungen durch neue ersetzt. Drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige, und wählen Sie *Mitteilungen*, *Mitt.einstellungen*, *Kurzmitteilungen* und *Überschreiben in gesendeten Obj.* oder *Überschreiben im Eingang*. Wählen Sie *Erlaubt*, um festzulegen, dass alte Kurzmitteilungen im Ordner *Gesendete Obj.* bzw. *Eingang* durch neue ersetzt werden.

Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen

Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie *Mitteilungen*, *Mitt.einstellungen* und anschließend *Multimedia-Mittel..* Wählen Sie

- *Speichern gesendeter Mitteilungen* und *Ja*, damit gesendete Multimedia-Mitteilungen im Ordner *Gesendete Obj.* gespeichert werden. Wenn Sie *Nein* wählen, werden die gesendeten Mitteilungen nicht gespeichert.
- *Sendeberrichte*, um Sendeberrichte für Ihre Mitteilungen von Ihrem Netz anzufordern (Netzdienst).



- *Bild skalieren (kleiner)*, um zu wählen, ob Bilder auf eine kleinere Größe skaliert werden, wenn sie in eine Mitteilung eingefügt werden.
- *Standard-Seitenlaufzeit*, um festzulegen, wie lange jede Folie in Ihrer Präsentation standardmäßig angezeigt werden soll.
- *MultimediaEmpfang zulassen*, um den Empfang von Multimedia-Mitteilungen allgemein zuzulassen (*Ja*) bzw. zu verhindern (*Nein*) oder nur im Heimnetz zu gestatten (*Im Heimnetz*).
- *Ankommende Multimedia-Mitt.*, damit das Telefon automatisch empfangene Multimedia-Mitteilungen abrufen (*Abrufen*), oder wählen Sie *Ablehnen*, wenn Sie keine Multimedia-Mitteilungen erhalten möchten.

Diese Einstellung wird nicht angezeigt, wenn für *MultimediaEmpfang zulassen* die Option *Nein* gewählt ist.

- *Verbindungseinstellungen*, um die Browser-Einstellungen für das Abrufen neu empfangener Multimedia-Mitteilungen zu definieren. Aktivieren Sie den Einstellungssatz, in dem Sie die Einstellungen speichern möchten, und bearbeiten Sie die Einstellungen anschließend. Weitere Informationen finden Sie unter Manuelles Eingeben der Diensteseinstellungen auf Seite 94.

Informationen zu den richtigen Einstellungen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.

- *Werbung zulassen*, um den Empfang von Werbung zuzulassen oder zu unterbinden. Diese Einstellung wird nicht angezeigt, wenn für *MultimediaEmpfang zulassen* die Option *Nein* gewählt ist oder wenn für *Ankommende Multimedia-Mitt.* die Option *Ablehnen* gewählt ist.



Schriftgröße

Um die Schriftgröße für das Lesen und Schreiben von Mitteilungen festzulegen, drücken Sie **Menü** und wählen *Mitteilungen*, *Mitt.einstellungen*, *Andere Einstell.* und *Schriftgröße*.

Dienstanfragen

Sie können Dienstanfragen an Ihren Diensteanbieter senden (Netzdienst). Um auf dieses Menü zuzugreifen, drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü** und wählen *Mitteilungen* und *Dienstanfragen*. Geben Sie die gewünschten Zeichen ein, und drücken Sie **Senden**.

■ Anruflisten (Menü 2)

In diesem Menü können Sie die Telefonnummern von Anrufen in Abwesenheit, angenommenen und gewählten Anrufen sowie die ungefähre Länge von Anrufen anzeigen.



Anrufe in Abwesenheit, angenommene und gewählte Anrufe

Um sich die Telefonnummern von Anrufen in Abwesenheit, angenommenen und gewählten Anrufen anzeigen zu lassen, drücken Sie **Menü** in der Ausgangsanzeige und wählen *Anruflisten*. Wählen Sie

- *Anrufe in Abwesenheit*, um sich die letzten zehn Telefonnummern von Anrufern anzeigen zu lassen, die vergeblich versucht haben, Sie telefonisch zu erreichen (Netzdienst).



- *Angenommene Anrufe*, um sich die letzten zehn Telefonnummern von Anrufern anzeigen zu lassen, deren Anrufe Sie angenommen haben (Netzdienst).
- *Gewählte Rufnummern*, um sich die Liste der letzten zwanzig Telefonnummern anzeigen zu lassen, die Sie angerufen bzw. versucht haben anzurufen. Weitere Informationen finden Sie unter Wählen einer der zuletzt gewählten Rufnummern auf Seite 24.
- *Anruflisten löschen*, um die Listen von Anrufen in Abwesenheit, angenommenen und abgegangenen Anrufen zu löschen.

Anrufe in Abwesenheit, angenommene und gewählte Anrufe

- Anrufe in Abwesenheit und angenommene Anrufe werden nur registriert, wenn diese Funktionen vom Netz unterstützt werden, das Telefon eingeschaltet ist und sich im Dienstbereich des Netzes befindet.
- Wenn Sie **Optionen** in den Menüs *Anrufe in Abwesenheit*, *Angenommene Anrufe* oder *Gewählte Rufnummern* drücken, können Sie sich beispielsweise das Datum und die Uhrzeit des Anrufs anzeigen lassen, die Telefonnummer aus der Liste anrufen, im Adressbuch speichern oder eine Mitteilung an die Nummer senden.

Anruzfähler und Zeitmesser



Hinweis: Je nach Netzmerkmalen, Rechnungsrundung, Steuern usw. kann der tatsächlich von Ihrem Diensteanbieter in Rechnung gestellte Betrag für Anrufe und Dienstleistungen unterschiedlich ausfallen.

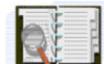


Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Anruflisten**. Wählen Sie

- **Gesprächsdauer**, um sich die ungefähre Dauer ein- und ausgehender Anrufe anzeigen zu lassen.
- **GPRS-Datenzähler**, um sich die Menge der während der GPRS-Verbindungen gesendeten und empfangenen Daten anzeigen zu lassen.
- **GPRS-Zeitmesser**, um die ungefähre Dauer der GPRS-Verbindungen anzuzeigen.

■ Adressbuch (Menü 3)

Sie können Namen und Telefonnummern im Telefonspeicher (Adressbuch) oder im Speicher der SIM-Karte speichern.



So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Adressbuch**.

Die Anzahl der Namen, die gespeichert werden können, hängt von der Länge der Namen sowie der Anzahl und Länge der Telefonnummern und Textnotizen ab. Das Mobiltelefon unterstützt SIM-Karten, die bis zu 250 Namen und Telefonnummern speichern können.

Adressbucheinträge, die im Telefon gespeichert werden, verwenden den gemeinsamen Speicher (siehe Seite 12).



Alternative Methoden für den Zugriff auf die Funktionen dieses Menüs

Sie können durch Drücken von **Adressen** in der Ausgangsanzeige auf die Funktionen zugreifen (oder durch Drücken von **Favoriten** und Auswahl von **Adressbuch**).

Auf einige der Funktionen können Sie wie folgt zugreifen: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem gewünschten Namen, drücken Sie **Details**, blättern Sie zu einer Nummer oder einer Textnotiz, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie die gewünschte Funktion.

Um während eines Anrufs auf das Adressbuch zuzugreifen, drücken Sie **Optionen** und wählen **Adressbuch**.

Auswählen der Adressbucheinstellungen

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Adressbuch** und **Einstellungen**. Wählen Sie

- **Verwendeter Speicher**, um das gewünschte Adressbuch zu wählen. Wenn Sie in beiden Speichern nach Namen und Telefonnummern suchen möchten, wählen Sie **Tel. und SIM-Karte**. In diesem Fall werden die Namen und Telefonnummern im Adressbuch des Mobiltelefons gespeichert.
- **Adressbuchansicht**, um zu wählen, wie die Namen, Telefonnummern und Bilder im Adressbuch angezeigt werden sollen. Wählen Sie z. B. **Name und Bild**, um sich die Namen mit den verknüpften Bildern anzeigen zu lassen.



- *Speicherstatus*, um sich anzeigen zu lassen, wie viel freier Speicherplatz in jedem Adressbuch verfügbar ist.

Speichern von Namen und Telefonnummern

1. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Adressbuch* und *Neuer Eintrag*.
2. Geben Sie den Namen ein, und drücken Sie **OK**, um ihn zu speichern.
3. Geben Sie die Telefonnummer einschließlich der Vorwahl ein, und drücken Sie **OK**, um sie zu speichern.
 - Wenn Sie die Telefonnummer auch im Ausland verwenden möchten, drücken Sie zweimal  (für das "+"-Zeichen), und geben Sie die Landesvorwahl, die Ortsvorwahl (unter Umständen ohne die erste 0) und die Telefonnummer ein.
4. Wenn der Name und die Telefonnummer gespeichert sind, drücken Sie **Fertig**.



Tipp: Um einen Namen und eine Telefonnummer schnell zu speichern, geben Sie die Telefonnummer in der Ausgangsanzeige ein, drücken Sie **Optionen** und wählen *Speichern*.

Speichern mehrerer Telefonnummern und Texteinträge zu jedem Namen

Sie können verschiedene Typen von Telefonnummern und Textnotizen zu jedem Namen im Adressbuch des Telefons speichern.

Die erste mit dem Namen gespeicherte Telefonnummer ist die Standardnummer. Sie wird mit einem Rahmen um das Nummerentypsymboll gekennzeichnet, z. B.



Wenn Sie einen Namen aus dem Adressbuch auswählen, um beispielsweise



anzurufen, wird automatisch die Standardnummer verwendet, sofern Sie keine andere Nummer auswählen.

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Speichereinstellung *Telefon* oder *Tel. und SIM-Karte* gewählt haben.
2. Drücken Sie  oder  in der Ausgangsanzeige.
3. Blättern Sie zu dem Namen, dem Sie eine neue Nummer oder eine neue Textnotiz hinzufügen möchten, und drücken Sie **Details**.
4. Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Nr. hinzufügen*, *Detail hinzufügen* oder *Typ ändern*.
 - Um eine Telefonnummer hinzuzufügen, wählen Sie *Nr. hinzufügen* und einen Nummerntyp. Geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie **OK**, um sie zu speichern.
 - Um eine Textnotiz hinzuzufügen, wählen Sie *Detail hinzufügen* und einen Texttyp, beispielsweise *E-Mail*. Drücken Sie , wenn Sie ein Sonderzeichen hinzufügen möchten.
 - Um den Typ der ausgewählten Nummer oder Textnotiz zu ändern, wählen Sie *Typ ändern* und den gewünschten Typ.
5. Drücken Sie **Zurück** und dann **Beenden**, um zurück zur Ausgangsanzeige zu wechseln.

Ändern der Standardnummer

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Details**. Blättern Sie zu der Nummer, die als



Standardnummer verwendet werden soll. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Als Standard*.

Hinzufügen von Bildern zu gespeicherten Namen oder Telefonnummern

Sie können Namen oder Telefonnummern, die im Speicher des Telefons abgelegt sind, ein Bild hinzufügen. Das Bild wird angezeigt, wenn Sie einen Anruf von der ausgewählten Telefonnummer erhalten.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem Namen (und der Nummer), dem Sie ein Bild hinzufügen möchten, und drücken Sie **Details**. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Bild hinzufügen*. Eine Liste der im Menü *Galerie* verfügbaren Ordner wird angezeigt. Blättern Sie zum gewünschten Bild, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Im Adressb. spch.*

Suchen nach einem Namen im Adressbuch

1. Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Adressbuch* und *Suchen*. Oder: Drücken Sie  oder  in der Ausgangsanzeige.
2. Sie können den oder die ersten Buchstaben des gewünschten Namens eingeben.
3. Blättern Sie zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Details**. Wenn der Name auf der SIM-Karte gespeichert ist, wird  oben im Display angezeigt.
4. Blättern Sie durch die Telefonnummern und Textnotizen, die dem Namen hinzugefügt sind.



Löschen von Adressbucheinträgen

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Adressbuch** und **Löschen**. Wählen Sie **Einzeln** oder **Alle löschen**.

Wenn Sie einen Namen und eine Nummer löschen, werden auch die hinzugefügten zusätzlichen Nummern, Textnotizen und Bilder gelöscht. Wenn Sie ein Bild aus dem Adressbuch löschen, wird es nicht aus dem Menü **Galerie** gelöscht.

Löschen der einem Namen hinzugefügten Nummern, Textnotizen oder Bilder

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem gewünschten Namen (und der gewünschten Nummer), und drücken Sie **Details**. Blättern Sie zu der Nummer, der Textnotiz oder dem Bild, die bzw. das Sie löschen möchten, drücken Sie **Optionen**, wählen Sie die entsprechende Funktion und drücken Sie **OK**.

Bearbeiten eines Namens, einer Nummer oder einer Textnotiz

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Details**. Blättern Sie zu dem gewünschten Namen bzw. der gewünschten Telefonnummer oder Textnotiz, und drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie die gewünschte Funktion, z. B. **Detail ändern**, um eine Textnotiz zu bearbeiten.



Kopieren von Adressbucheinträgen

Sie können Namen und Telefonnummern aus dem Telefon auf die SIM-Karte kopieren und umgekehrt. Textnotizen oder Bilder, die im Telefon gespeichert sind, werden nicht auf die SIM-Karte kopiert.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Adressbuch** und **Kopieren**. Wählen Sie die gewünschte Kopierrichtung. Wählen Sie **Einzel**, **Alle** oder **Standardnummern** (angezeigt, wenn Sie vom Telefon aus kopieren). Mit den Optionen **Original behalten** bzw. **Original verschieb** legen Sie fest, ob die ursprünglichen Namen und Nummern behalten oder verschoben werden sollen.

Weitere Adressbuchfunktionen

Um auf die folgenden Funktionen zuzugreifen, drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Adressbuch**. Wählen Sie

- **Infonummern**, um die Informationsnummern Ihres Diensteanbieters anzurufen, wenn diese auf der SIM-Karte verfügbar sind (Netzdienst).
- **Dienstnummern**, um die Service-Nummern Ihres Diensteanbieters anzurufen, wenn diese auf der SIM-Karte verfügbar sind (Netzdienst).
- **Eigene Nummern**, um sich die der SIM-Karte zugewiesenen Telefonnummern anzeigen zu lassen, wenn dies von der Karte unterstützt wird.
- **Anrufergruppen**, um die im **Adressbuch** gespeicherten Namen und Telefonnummern in Anrufergruppen einzuteilen. Für jede Gruppe können Sie einen Klingelton und ein Logo auswählen, das angezeigt wird, wenn Sie einen Anruf von einer Telefonnummer aus der betroffenen Gruppe erhalten.



Die folgenden Funktionen stehen zur Verfügung: *Name der Gruppe*, *Rufton*, *Gruppenlogo*, *Gruppenmitglieder*.

Wenn Sie *Gruppenmitglieder* gewählt haben, drücken Sie **Hinzufüg.** (oder drücken Sie **Optionen** und wählen *Eintrag hinzufügen.*), um der Gruppe einen Namen hinzuzufügen. Um einen Namen aus der Gruppe zu löschen, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Eintrag löschen.*

Weitere Informationen finden Sie unter *Anrufsignal für* im Abschnitt *Signaleinstellungen* auf Seite 67.

Kurzwahl

Mit dieser Option legen Sie die Tasten ( bis ) fest, die als Kurzwahltaste fungieren sollen. Informationen zum Tätigen eines Anrufs über die Kurzwahl finden Sie auf Seite 25.

Zuweisen von Telefonnummern zu Kurzwahltasten

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Adressbuch* und *Kurzwahl*. Blättern Sie zu der gewünschten Taste, und drücken Sie **Zuweisen**. Drücken Sie **Suchen**, und wählen Sie den Namen und die Nummer, die Sie der ausgewählten Taste zuweisen möchten.

Wenn der Taste bereits eine Telefonnummer zugewiesen ist, können Sie sich die Nummer nach Drücken von **Optionen** und Auswahl der entsprechenden Option anzeigen lassen oder ändern oder die Zuweisung aufheben.

Visitenkarten

Sie können die persönlichen Informationen zu einer Person als Visitenkarte senden oder empfangen.



Sie können eine Visitenkarte an ein kompatibles Telefon oder ein anderes Gerät senden, das den vCard-Standard unterstützt: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige  oder , blättern Sie zu dem gewünschten Namen, und drücken Sie **Details**. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Visitenk. senden* und *Via SMS* oder *Via Multimedia*. (Netzdienst).

Wenn Sie eine Visitenkarte empfangen, drücken Sie **Zeigen** und **Speichern**, um sie im Telefonspeicher zu speichern. Um die empfangene Visitenkarte zu verwerfen, drücken Sie **Beenden** und **OK**.

■ Einstellungen (Menü 4)



In diesem Menü können Sie die verschiedenen Telefoneinstellungen ändern. Außerdem können Sie die Menüeinstellungen auf ihre Standardwerte zurücksetzen.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen*.

Profile

Ihr Telefon besitzt verschiedene Einstellungsgruppen, so genannte Profile, für die Sie die Telefontöne für bestimmte Ereignisse und Umgebungen anpassen können.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Profile*.

1. Wählen Sie ein Profil, das Sie aktivieren möchten oder dessen Einstellungen Sie ändern möchten.



2. Wählen Sie *Aktivieren*, *Ändern* oder *Zeiteinstellung*.

- Um das gewünschte Profil zu aktivieren, wählen Sie *Aktivieren*.
- Um das Profil für eine bestimmte Zeitdauer zu aktivieren, wählen Sie *Zeiteinstellung* und geben Sie die Uhrzeit ein, bis zu der das Profil aktiv bleiben soll. Wenn diese Uhrzeit erreicht ist, wird das vorhergehende Profil ohne Zeiteinstellung wieder aktiv.
- Um die Profileinstellungen zu ändern, wählen Sie *Ändern*. Wählen Sie die Einstellung, die geändert werden soll, und nehmen Sie die Änderung vor. Wählen Sie *Lichtsequenzen*, um zu aktivieren, dass die Display- und die Tastaturbeleuchtung bestimmte Funktionen anzeigen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Lichtsignale auf Seite 15. Informationen zu weiteren Einstellungen finden Sie unter Signaleinstellungen auf Seite 67. Mit *Profil umbenennen* können Sie das gewählte Profil umbenennen. Nur das Profil *Allgemein* kann nicht umbenannt werden.

Der Name des aktuell aktiven Profils wird in der Ausgangsanzeige angezeigt, sofern es sich nicht um das Profil *Allgemein* handelt. Wenn für das Profil eine Zeiteinstellung gewählt ist, wird das Symbol  vor dem Namen eingeblendet.



Tipp: Wenn das Profil schneller von der Ausgangsanzeige aus geändert werden soll, drücken Sie die Ein/Aus-Taste  und wählen Sie das Profil, das Sie aktivieren möchten.



Signaleinstellungen

Sie können die Ton- und Vibrationseinstellungen des aktuell gewählten Profils ändern. Die gleichen Einstellungen finden Sie auch im Menü *Profile*, siehe Seite 65.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Signaleinstellungen*. Wählen Sie

- *Anrufsignal*, um die Art und Weise festzulegen, wie das Telefon einen eingehenden Anruf signalisiert. Die verfügbaren Optionen sind *Rufton*, *Ansteigend*, *Rufton 1x*, *Einzelton* und *Aus*.
Beachten Sie, dass bei geöffneter Klappe alle Klingeltöne ansteigend wiedergegeben werden.
- *Rufton*, um den Klingelton festzulegen, der bei einem eingehenden Anruf erklingt. Wählen Sie zur Auswahl eines Klingeltons aus dem Menü *Galerie* die Option *Galerie öffnen*.
- *Ruftonlautstärke*, um die Lautstärke des Klingeltons und des Kurzmitteilungs-Signaltons einzustellen.
- *Anrufsignal: Vibrieren*, um einzustellen, dass das Telefon bei eingehenden Anrufen oder Mitteilungen vibriert. Das Anrufsignal "Vibrieren" funktioniert nicht, wenn das Telefon an ein Ladegerät oder eine Freisprecheinrichtung angeschlossen ist.
- *Mitteilungssignal*, um den Klingelton auszuwählen, der bei einer eingehenden Mitteilung erklingt. Um den Klingelton aus der Ruftonliste zu wählen, wählen Sie *Rufton* und den gewünschten Ton.



- *Tastentöne*, um die Lautstärke der Tastentöne einzustellen.
- *Warnöne*, um die Töne einzustellen, die auf bestimmte kritische Umstände hinweisen, z. B. einen fast entladenen Akku.
- *Anrufsignal für*, um festzulegen, dass das Telefon nur bei Anrufen von Telefonnummern klingeln soll, die einer bestimmten Anrufergruppe zugeordnet sind. Blättern Sie zu der gewünschten Anrufergruppe oder zu *Alle Anrufe*, und drücken Sie *Markier..* Siehe hierzu auch die Einstellung *Anrufergruppen* im Menü *Adressbuch*.

Wenn für *Anrufsignal* die Einstellung *Aus* festgelegt ist und für *Mitteilungssignal* die Einstellung *Lautlos*, wird  in der Ausgangsanzeige angezeigt.

Hinzufügen von neuen Klingeltönen zum Telefon

Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder Diensteanbieter, um Informationen zur Verfügbarkeit von Klingeltönen über Kurzmitteilungen (SMS), Multimedia-Mitteilungen (MMS) oder einen mobilen Internetdienst zu erhalten. Die Klingeltöne werden im Menü *Galerie* gespeichert.

Displayeinstellungen

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige *Menü*, und wählen Sie *Einstellungen* und *Displayeinstellungen*. Wählen Sie

- *Hintergrund*, um einzustellen, dass das Telefon in der Ausgangsanzeige einen Display-Hintergrund anzeigt.

Die Display-Hintergrundbilder finden Sie im Menü *Galerie*. Sie können neue Bilder (beispielsweise aus Multimedia-Mitteilungen) speichern.



So stellen Sie Bilder als Display-Hintergrund ein:

- Um den Display-Hintergrund zum ersten Mal festzulegen oder auszutauschen, wählen Sie *Hintergr. wählen*. Blättern Sie zum gewünschten Ordner, drücken Sie *Öffnen* und blättern Sie zu dem gewünschten Bild. Drücken Sie *Optionen* und wählen Sie *Als Hintergrund*.
- Wenn Sie den Display-Hintergrund schon zuvor verwendet haben, aber dann *Aus* gewählt haben, wählen Sie nun *Ein*.
- *Farbpalette*, um die Farbe für einige Elemente der Telefonanzeige, wie z. B. das Symbol für die Signalstärke, auszuwählen.
- *Betreiberlogo*, um einzustellen, dass das Telefon das gespeicherte Betreiberlogo anzeigt bzw. ausblendet. Wenn kein Betreiberlogo im Telefon gespeichert ist, ist diese Funktion deaktiviert.

Hinweise zur Verfügbarkeit von Betreiberlogos erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter.

- *Verzögerung für Bildschirmschoner*, um die Zeitdauer einzustellen, nach der der Bildschirmschoner aktiviert werden soll. Der Bildschirmschoner ist eine Energiesparfunktion, die aktiviert wird, wenn das Telefon für eine bestimmte Zeitdauer in der Ausgangsanzeige nicht verwendet wird. Beachten Sie, dass der Bildschirmschoner deaktiviert wird, wenn sich das Mobiltelefon außerhalb des Netzbereichs befindet.

Sie können den Bildschirmschoner durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren.



- *Displayhelligkeit*, um die Helligkeitsstufe zu ändern. Drücken Sie  oder , um die Helligkeit zu verringern oder zu erhöhen, und drücken Sie **OK**, um sie zu übernehmen.
- *Menüansicht*, um die Art und Weise der Hauptmenü-Anzeige einzustellen. Wenn Sie *Liste* wählen, werden die Menüs als Listen angezeigt. Wenn Sie *Gitter* wählen, werden die Menüs als Gitter angezeigt. In der Gitteransicht wird der Menüname oben im Display angegeben.

Uhrzeit- und Datumseinstellungen

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Uhrzeit- und Datumseinstellungen*. Wählen Sie

- *Uhr*, um die Uhr zu stellen, sich in der Ausgangsanzeige die aktuelle Uhrzeit anzeigen zu lassen (bzw. auszublenden) oder die Zeitanzeige im 12- bzw. 24-Stunden-Format zu wählen sowie die Zeitzone anzusehen. Wenn der Akku längere Zeit aus dem Telefon entfernt wird, müssen Sie eventuell die Uhrzeit neu einstellen.

Die Uhreinstellungen betreffen verschiedene Funktionen wie etwa *Mitteilungen*, *Anruflisten*, *Wecker* und *Kalender*.

- *Datum*, um sich das Datum in der Ausgangsanzeige anzeigen zu lassen (bzw. auszublenden), das Datum einzustellen oder das Datumsformat und das Datumstrennzeichen zu wählen. Wenn der Akku längere Zeit aus dem Telefon entfernt wird, müssen Sie eventuell das Datum neu einstellen.



- *Datum/Uhrzeit automatisch*, um festzulegen, dass das Telefon Uhrzeit und Datum entsprechend der aktuellen Zeitzone automatisch aktualisiert (Netzdienst).

Die automatische Aktualisierung des Datums und der Uhrzeit passt nicht die Uhrzeiten an, die Sie für Wecker, Kalender oder Erinnerungsnotizen festgelegt haben.

Persönliche Schnellzugriffe

Sie können die in der Ausgangsanzeige für die rechte Auswahl Taste angezeigte Funktion wählen sowie die Funktionen, auf die durch Drücken von **Favoriten** in der Ausgangsanzeige und Aufrufen des Menüs *Favoriten* zugegriffen werden kann ('Persönliche Schnellzugriffe').

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Persönliche Schnellzugriffe*. Wählen Sie

- *Rechte Auswahl Taste*, um die Funktion der rechten Auswahl Taste festzulegen.
- *Favoriten' auswählen*, um die Funktionen für Ihre Schnellzugriff–Liste auszuwählen. Blättern Sie zu einer Funktion und drücken Sie **Markier.**, um sie der Liste hinzuzufügen. Um ein Funktion aus der Liste zu entfernen, drücken Sie **Aufheben**. Zum Speichern der Änderungen drücken Sie **Fertig** und wählen **Ja**.
- *Favoriten' ordnen*, um die Reihenfolge der Funktionen in der Liste zu ändern. Blättern Sie zu der gewünschten Funktion, drücken Sie **Verschb.** und bestimmen Sie die neue Position der Funktion.



Verbindungen

In diesem Menü können Sie festlegen, wann das Telefon eine Verbindung zum GPRS-Netz aufbaut.

GPRS-Verbindung

In diesem Menü können Sie festlegen, wann das Telefon eine Verbindung zum GPRS-Netz aufbaut (Netzdienst). Allgemeine Informationen über den GPRS-Dienst finden Sie auf Seite 16.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen, Verbindungen* und *GPRS*.

Wählen Sie *GPRS-Verbindung* und *Immer online* oder *Bei Bedarf*.

- Wenn Sie *Immer online* wählen, meldet sich das Mobiltelefon automatisch in einem GPRS-Netz an, sobald Sie das Mobiltelefon einschalten (sofern eines an Ihrem Standort verfügbar ist).

Wenn Sie *Bei Bedarf* wählen, stellt das Mobiltelefon nur dann eine Verbindung zum GPRS-Netz her, wenn Sie eine Funktion verwenden, die den GPRS-Dienst erfordert. In diesem Fall kann der Verbindungsaufbau länger dauern als bei Auswahl von *Immer online*.

GPRS-Symbole

Wenn der GPRS-Verbindungsmodus *Immer online* ausgewählt wurde und der GPRS-Dienst verfügbar ist, erscheint **G** auf dem Display.

Wenn Sie eine Funktion aufrufen, die den GPRS-Dienst erfordert, stellt das Telefon die Verbindung zum GPRS-Netz her; **G** wird angezeigt, und die Datenübertragung ist möglich.



Wenn Sie während einer GPRS-Verbindung einen Anruf oder eine Textmitteilung erhalten oder einen Anruf tätigen, wird  angezeigt, um anzudeuten, dass die Verbindung vorübergehend unterbrochen ist. Das Telefon versucht, die Verbindung nach dem Anruf erneut herzustellen.

Anrufeinstellungen

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Anrufeinstellungen*. Wählen Sie

- *Rufumleitung*, um eingehende Anrufe zu Ihrer Sprachmailbox oder einer anderen Rufnummer umzuleiten (Netzdienst). Umleitungsoptionen, die nicht von Ihrer SIM-Karte oder Ihrem Netzbetreiber unterstützt werden, werden nicht angezeigt.

Wählen Sie die gewünschte Umleitungsoption aus, z. B. *Umleiten, falls besetzt*. In diesem Fall werden alle Sprachanrufe umgeleitet, wenn besetzt ist oder Sie einen ankommenden Anruf abweisen. Schalten Sie die Umleitungsoption ein (*Aktivieren*) oder aus (*Deaktivieren*), oder prüfen Sie, ob die Option aktiviert ist (*Status prüfen*).

- Wenn Sie *Aktivieren* gewählt haben, bestimmen Sie, wohin die eingehenden Anrufe umgeleitet werden sollen. Bei einigen Umleitungsoptionen können Sie auch die Zeit auswählen, nach der der Anruf umgeleitet werden soll.

Mehrere Umleitungsoptionen können gleichzeitig aktiviert sein. Wenn alle Anrufe umgeleitet werden, wird in der Ausgangsanzeige  angezeigt.



- **Automat. Lautstärkeregelung** und **Ein**, wenn das Telefon die Hörmuschel-Lautstärke automatisch auf der Stufe halten soll, die Sie während eines Anrufs mit  oder  einstellen. Wenn beispielsweise der Geräuschpegel in der Umgebung hoch ist, erhöht das Telefon die Lautstärke automatisch.
- **Rufannahme mit jeder Taste** und **Ein**, wenn Sie ankommende Anrufe durch kurzes Drücken einer beliebigen Taste – außer der Ein/Aus-Taste  und den Auswahltasten – entgegennehmen möchten.
- **Autom. Wahlwiederholung**, um festzulegen, dass das Telefon bis zu zehn Versuche unternimmt, die Verbindung herzustellen, wenn eine angerufene Nummer nicht erreicht wird.
- **Kurzwahl** und **Ein**, wenn Sie die den Kurzwahltasten  bis  zugewiesenen Namen und Telefonnummern wählen möchten, indem Sie die entsprechende Taste gedrückt halten.
- **Anklopfen** und **Aktivieren**, um anzufordern, dass Sie vom Netz benachrichtigt werden, wenn Sie während eines Anrufs einen neuen Anruf erhalten (Netzdienst).
- **Kosten/Dauer anzeigen** und **Ein**, um festzulegen, dass das Mobiltelefon kurz die ungefähre Dauer des letzten Anrufs anzeigt.
- **Eigene Nummer senden**, damit Ihre Telefonnummer der angerufenen Person angezeigt (**Ja**) oder nicht angezeigt wird (**Nein**). Wenn Sie **Netzabhängig** wählen, wird die mit Ihrem Diensteanbieter vereinbarte Einstellung verwendet. Dies ist ein Netzdienst.



Telefoneinstellungen

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Einstellungen** und **Telefoneinstellungen**. Wählen Sie

- **Display-Sprache**, um die Sprache für die Anzeigetexte auszuwählen. Wenn Sie **Automatisch** wählen, stellt das Telefon die Sprache entsprechend den Informationen auf der SIM-Karte ein.
- **Speicherstatus**, um sich den insgesamt freien und belegten Speicherplatz im gemeinsamen Speicher und den durch die verschiedenen Funktionen belegten Speicherplatz anzeigen zu lassen.
- **Automatische Tastensperre**, um die Tastatur nach einer bestimmten Zeit in der Ausgangsanzeige automatisch zu sperren. Weitere Informationen finden Sie unter Tastensperre auf Seite 28.

Wählen Sie **Ein**, um die automatische Tastensperre zu aktivieren und die Zeitdauer einzustellen, nach der die Tastatur gesperrt werden soll. Zur Deaktivierung der automatischen Tastensperre wählen Sie **Aus**.

Wenn die Tastatursperre aktiviert ist, können möglicherweise immer noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden. Geben Sie die Notrufnummer ein und drücken Sie die Taste .

- **Netzinformation**, um abhängig von der derzeit verwendeten Funkzelle Informationen vom Netzbetreiber zu empfangen (Netzdienst).
- **Begrüßung**, um eine Meldung einzugeben, die nach dem Einschalten des Telefons kurz angezeigt werden soll. Zum Speichern dieses Textes drücken Sie **Optionen** und wählen **Speichern**.



- *Betreiberauswahl*, um festzulegen, ob das Telefon automatisch ein an Ihrem Aufenthaltsort verfügbares Mobilfunknetz wählen (*Automatisch*) oder Sie das gewünschte Netz aus einer Liste auswählen lassen soll (*Manuell*).

Für das ausgewählte Netz muss allerdings ein Roaming–Abkommen mit Ihrem Heimatnetz bestehen. Wird *Kein Zugriff* angezeigt, wählen Sie ein anderes Netz.

Das Telefon verbleibt so lange im manuellen Modus, bis Sie den automatischen Modus auswählen oder eine andere SIM–Karte in das Telefon einsetzen.

- *Hilfetexte*, um festzulegen, dass das Telefon Hilfetexte anzeigt, die Sie bei der Verwendung der Menüfunktionen anleiten.
- *Startmelodie*, um festzulegen, dass das Telefon beim Einschalten eine Startmelodie abspielt.

Zubehöreinstellungen

Sie können die Einstellungen festlegen, die das Telefon standardmäßig verwenden soll, wenn es mit einem kompatiblen Zubehörgerät verbunden ist.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Zubehöreinstellungen*.

Wählen Sie das gewünschte Zubehör aus (z. B. *Headset* oder *Freisprechen*). Je nach Zubehör können Sie einige der folgenden Funktionen auswählen:

- *Standardprofil*, um das Profil zu wählen, das automatisch aktiviert werden soll, wenn Sie das gewählte Zubehör mit dem Telefon verbinden.



- *Automatische Rufannahme*, wenn das Telefon einen ankommenden Anruf automatisch nach fünf Sekunden beantworten soll. Wenn das *Anrufsignal* auf *Einzelton* oder *Aus* eingestellt ist, kann die automatische Rufannahme nicht verwendet werden.
- *Beleuchtung*, um die Beleuchtung einzustellen *Ein* oder *Aus*.

Zubehörsymbole in der Ausgangsanzeige

Wenn ein kompatibles Zubehörgerät mit dem Telefon verbunden ist, wird das entsprechende Symbol (z. B.  oder ) in der Ausgangsanzeige angezeigt.

Sicherheitseinstellungen

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Sicherheitseinstellungen*.

Wenn Sicherheitsfunktionen (z. B. Anrufsperrung, Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen und Rufnummernbeschränkung), die Anrufe beschränken, verwendet werden, können möglicherweise noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden.

Wählen Sie

- *PIN-Code-Abfrage*, wenn das Mobiltelefon bei jedem Einschalten des Mobiltelefons den PIN-Code abfragen soll. Einige SIM-Karten lassen keine Änderung an dieser Einstellung zu.
- *Anrufsperrre*, um die Anrufe einzuschränken, die mit dem Telefon getätigt oder empfangen werden können (Netzdienst).



- *Rufnummernbeschränkung*, um Anrufe und Textmitteilungen von Ihrem Telefon auf bestimmte Telefonnummern zu beschränken, sofern diese Funktion von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird (Netzdienst).

Ist die Rufnummernbeschränkung aktiviert, können GPRS-Verbindungen lediglich zum Versenden von Kurzmitteilungen verwendet werden. Die Telefonnummern des Empfängers und der Kurzmitteilungszentrale müssen in die Liste der Rufnummernbeschränkung aufgenommen werden.

- *Geschlossene Benutzergruppe*, um eine Gruppe von Personen festzulegen, die Sie anrufen und deren Anrufe Sie entgegennehmen können (Netzdienst). Wenn Sie eine Benutzergruppe verwenden, wird die Gruppennummer in der Ausgangsanzeige angezeigt.
- *Sicherheitsstufe*, um zu definieren, wann das Telefon zur Eingabe des Sicherheitscodes auffordern soll.

Wenn Sie *Telefon* wählen, werden Sie aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben, sobald Sie eine neue SIM-Karte in das Telefon einsetzen.

Wenn Sie *Speicher* wählen, wird der Sicherheitscode angefordert, falls Sie gerade als Speicheroption *SIM-Karte* eingestellt haben und zur Speicheroption *Telefon* oder *Tel. und SIM-Karte* wechseln möchten, oder falls Sie Namen und Nummern von einem Adressbuch zum anderen kopieren möchten.

Wenn Sie diese Einstellung ändern, werden die Nummern in den Menüs *Anrufe in Abwesenheit*, *Angenommene Anrufe* und *Gewählte Rufnummern* gelöscht.

- *Zugriffscodes*, um den Sicherheitscode, PIN-Code, PIN2-Code oder das Sperrkennwort zu ändern. Diese Codes dürfen nur die Ziffern 0 bis 9 enthalten.



Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Sie können einige der Menüeinstellungen auf ihre ursprünglichen Werte zurücksetzen.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Einstellungen* und *Werkseinstell. wiederherstellen*. Geben Sie den Sicherheitscode ein und drücken Sie **OK**. Durch diese Funktion werden keine der Informationen gelöscht, die Sie gespeichert oder auf das Mobiltelefon heruntergeladen haben.

■ Galerie (Menü 5)



In diesem Menü können Sie Grafiken und Ruftöne verwalten, die Sie beispielsweise aus Multimedia-Mitteilungen gespeichert haben. Es werden Dateien in den Formaten JPEG und BMP unterstützt. Diese Dateien werden in Ordnern zusammengefasst.

Ihr Telefon unterstützt ein Digital Rights Management-System (DRM), um Inhalte, die Sie auf Ihr Telefon geladen haben, zu schützen. Ein Inhalt, wie z. B. ein Klingelton, kann geschützt und bestimmten Verwendungsregeln zugeordnet sein, wie die Anzahl der Verwendungen und die Verwendungsdauer. Die Regeln sind im Aktivierungsschlüssel des Inhalts festgeschrieben und können je nach dem Diensteanbieter mit dem Inhalt oder separat übermittelt werden. Sie können diese Aktivierungsschlüssel eventuell aktualisieren. Prüfen Sie stets die Lieferbedingungen und Nutzungsrechte für Inhalte und Aktivierungsschlüssel, bevor Sie Inhalte herunterladen, da für sie Gebühren erhoben werden könnten.

Das Menü Galerie verwendet den gemeinsamen Speicher. Siehe Seite 12.



1. Drücken Sie **Menü** und wählen Sie **Galerie**. Die Optionsliste wird angezeigt.
2. Wählen Sie **Ordner zeigen**, um die Ordnerliste zu öffnen.

Die folgenden weiteren Optionen stehen zur Verfügung:

- **Ordner hinzufügen, Ordner löschen, Umbenennen**: Sie können einen neuen Ordner hinzufügen oder einen ausgewählten Ordner löschen oder umbenennen. Die vorgegebenen Ordner können nicht gelöscht oder umbenannt werden.
 - **Speicherstatus**, um anzeigen zu lassen, wie viel freier Speicherplatz verfügbar ist.
 - **Aktivier.-schlüssel**: Sie können sich die Liste der verfügbaren Aktivierungsschlüssel anzeigen lassen. Blättern Sie zur gewünschten Datei, und drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie **Details**, um sich die Aktivierungsschlüssel anzeigen zu lassen.
 - **Downloads**: Sie können Bilder und Klingeltöne herunterladen (Netzdienst). Eine Liste mit Lesezeichen wird angezeigt. Wählen Sie **Mehr Lesezeichen**, wenn Sie sich die im Menü **Dienste** verfügbaren Lesezeichen anzeigen lassen möchten. Wählen Sie das Lesezeichen der Internetseite, auf die Sie zugreifen möchten. Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters.
3. Um einen Ordner zu öffnen, blättern Sie zu dem gewünschten Ordner und drücken Sie **Öffnen**. Die Dateien in dem Ordner werden angezeigt.

Wenn Sie **Optionen** drücken, erhalten Sie Zugriff auf einige der in Optionen für die Dateien in der Galerie auf Seite 81 beschriebenen Funktionen.



- Um sich ein Bild anzeigen oder eine Melodie abspielen zu lassen, blättern Sie zur gewünschten Bild- oder Audiodatei, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Öffnen**.

Optionen für die Dateien in der Galerie

Wenn Sie eine Datei ausgewählt oder geöffnet haben, können Sie **Optionen** drücken, um auf die folgenden Funktionen zuzugreifen: **Öffnen**, **Löschen**, **Senden**, **Bild ändern**, **Verschieben**, **Umbenennen**, **Als Hintergrund**, **Als Ruftön wählen**, **Details**, **Ordnen**, **Aktivier.-schlüssel**. Wählen Sie

- Senden**, um die Datei als Multimedia-Mitteilung zu senden.
- Bild ändern**, um Text und Cliparts zu dem ausgewählten Bild hinzuzufügen oder um ein Bild zu beschneiden. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie die gewünschte Funktion aus.

Wenn Sie **Text einfügen** gewählt haben, geben Sie den gewünschten Text ein, drücken Sie **OK** und verschieben Sie den Text mit den Pfeiltasten. Wenn Sie **Optionen** drücken, können Sie den Stil, die Größe und die Farbe der Schrift verändern und den Text drehen. Drücken Sie zur Bestätigung der Änderungen **Optionen** und wählen Sie **OK**.

Wenn Sie **Illustration einfügen** gewählt haben, blättern Sie zu dem gewünschten Bild, drücken **Optionen** und wählen **Einfügen**. Verschieben Sie das eingefügte Bild mit den Pfeiltasten und drücken Sie **OK**.

Um das geänderte Bild im GIF-Format zu speichern, drücken Sie **Optionen**, wählen Sie **Speichern**, bearbeiten Sie den Namen des Bildes und drücken Sie **OK**. Blättern Sie anschließend zum gewünschten Ordner.



- *Details*, um sich beispielsweise die Größe der Datei anzeigen zu lassen.
- *Ordnen*, um die Dateien und Ordner nach dem Namen, dem Datum, dem Format oder nach der Größe zu sortieren.
- *Aktivier.-schlüssel*, um den Aktivierungsschlüssel der ausgewählten Datei zu aktualisieren. Diese Option wird nur dann angezeigt, wenn die Aktivierungsschlüssel der Datei aktualisiert werden können.

Das Kopieren, Ändern, Übertragen oder Weiterleiten bestimmter Bilder, Klingeltöne und anderer Inhalte kann aufgrund von Copyright-Rechten verboten sein.

■ Organizer (Menü 6)



Von diesem Menü aus können Sie die integrierten Funktionen Wecker und Kalender aufrufen.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Organizer*.

Wecker

Das Telefon kann so eingestellt werden, dass es Sie zu einer bestimmten Uhrzeit weckt. Der Wecker funktioniert auch, wenn Sie die Klappe schließen.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Organizer* und *Wecker*.

Um den Wecker zu stellen, wählen Sie *Weckzeit*, geben die Uhrzeit ein, zu der das Signal ertönen soll, und drücken **OK**. Wählen Sie zum Ändern der Weckzeit *Ein*.



Um einen Ton für den Wecker einzustellen, wählen Sie **Weckton** und den gewünschten Ton.

Wenn der Wecker aktiviert ist, wird in der Ausgangsanzeige  angezeigt.

Wenn der festgesetzte Zeitpunkt erreicht ist

Es ertönt ein Signal, und im Display blinkt neben der Meldung **Weckzeit!** auch die aktuelle Uhrzeit. Drücken Sie **Stopp**, um den Alarm auszuschalten. Wenn der Alarm eine Minute lang ertönt oder Sie **Später** drücken, wird der Alarm für ungefähr zehn Minuten ausgesetzt und ertönt dann erneut.

Wenn die Weckzeit erreicht wird, während das Gerät ausgeschaltet ist, schaltet es sich selbsttätig ein und lässt den Weckton erklingen. Wenn Sie **Stopp** drücken, werden Sie von dem Gerät gefragt, ob Sie das Gerät für Anrufe aktivieren möchten. Drücken Sie **Nein**, wenn Sie das Gerät ausschalten wollen, oder **Ja**, damit Sie Anrufe tätigen und entgegennehmen können. Drücken Sie nicht **Ja**, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen zu Störungen oder Gefahr führen kann.

Kalender

Der Kalender verwendet den gemeinsamen Speicher, siehe Seite 12.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Organizer** und **Kalender**. Die Monatsansicht wird angezeigt. Sie können mithilfe der Pfeiltasten durch die Tage, Wochen und Monate blättern.



Tipp: Um den Kalender schnell in der Ausgangsanzeige zu öffnen, drücken Sie .



Verwenden von verschiedenen Kalenderansichten

- **Monatsansicht:** Diese Ansicht zeigt die Wochen eines Monats an. Der aktuelle Tag ist mit einem Rahmen markiert. Wenn Einträge für den Tag vorhanden sind, wird der Tag fett dargestellt. Um sich die Einträge für einen Tag anzeigen zu lassen ("Tagesansicht"), blättern Sie zu dem gewünschten Tag, drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie *Tageseinträge*.

Durch Drücken von **Optionen** können Sie auf die folgenden Funktionen zugreifen: *Wochenansicht, Neuer Eintrag, Zum Datum, Einstellungen*. Wählen Sie

- *Einstellungen*, um das Datum und die Uhrzeit einzustellen oder um das entsprechende Format, Trennzeichen (z. B. "-") oder den ersten Tag der Woche zu wählen (*Wochenbeginn*). Mit *Autom. löschen* können Sie festlegen, dass alte Einträge automatisch nach einer bestimmten Zeitdauer gelöscht werden.
- **Tagesansicht:** Diese Ansicht zeigt die Einträge für den ausgewählten Tag an. Sie können durch die Einträge blättern, indem Sie  oder  drücken. Durch die Tage können Sie blättern, indem Sie  oder  drücken. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Zeigen*, um den ausgewählten Eintrag zu öffnen ("Eintragsansicht").

Durch Drücken von **Optionen** können Sie auf die folgenden Funktionen zugreifen: *Neuer Eintrag, Löschen, Bearbeiten, Verschieben, Wiederholen, Zum Datum, Eintrag senden, Kopieren, Einstellungen*. Wählen Sie

- *Wiederholen*, um das Intervall zu wählen, mit dem der Eintrag wiederholt werden soll.



- **Eintragsansicht:** Diese Ansicht zeigt den Eintrag an, den Sie in der Tagesansicht geöffnet haben.

Wenn Sie **Optionen** drücken, stehen Ihnen die folgenden Funktionen zur Verfügung: *Bearbeiten, Löschen, Verschieben, Wiederholen, Eintrag senden, Kopieren, Einstellungen.*

Erstellen eines Kalendereintrags

Sie können einen neuen Eintrag in der Monats-, Wochen- oder Tagesansicht erstellen.

Blättern Sie in der Monats- oder Wochenansicht zu dem gewünschten Tag, drücken Sie **Optionen** und wählen *Neuer Eintrag*. Drücken Sie in der Tagesansicht **Optionen**, und wählen Sie *Neuer Eintrag*.

Wählen Sie einen der folgenden Eintragstypen aus:  *Besprechung*,  *Anrufen*,  *Geburtstag*,  *Notiz*,  *Erinnerung*.

Erstellen Sie einen Eintrag, und speichern Sie ihn. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie z. B. einen Eintrag für eine Besprechung mit einem Alarm speichern möchten:

Geben Sie den Anlass der Besprechung ein, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Speichern*. Geben Sie den Ort ein, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Speichern*. Geben Sie die Anfangszeit ein, und drücken Sie **OK**. Geben Sie das gewünschte Enddatum ein, und drücken Sie **OK**. Geben Sie die Anfangszeit ein, und drücken Sie **OK**. Geben Sie die gewünschte Zeitdauer ein, und drücken Sie **OK**. Um eine Erinnerung an den Eintrag zu setzen, wählen Sie *Mit Tonsignal* oder *Lautlos* (kein Erinnerungssignal) und legen dann die Erinnerungszeit fest.



Wenn ein Signal für einen Eintrag ertönt

Das Mobiltelefon gibt ein Signal von sich und zeigt den Eintrag an. Wird eine Anrufnotiz  angezeigt, können Sie die Nummer anrufen, indem Sie  drücken.

Um das Signal auszuschalten und sich den Eintrag anzeigen zu lassen, drücken Sie **Zeigen**. Wenn Sie bei Anzeige des Eintrags **Später** drücken, wird das Erinnerungssignal für ungefähr 10 Minuten ausgesetzt und ertönt dann erneut.

Um das Signal auszuschalten, ohne sich den Eintrag anzeigen zu lassen, drücken Sie **Beenden**.

■ Programme (Menü 7)



In diesem Menü können Sie die auf dem Mobiltelefon installierten Java-Spiele und -Programme aufrufen und verwalten.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Programme**.

Das Telefon unterstützt die Java 2 Micro Edition (J2ME™), d. h. eine speziell für kleine Elektronik-Geräte entwickelte Version der Java-Technik.

Bevor Sie ein Java-Programm verwenden können, muss dieses auf Ihr Telefon heruntergeladen werden. Java-Programme verwenden den gemeinsamen Speicher, siehe Seite 12.



Spiele

In diesem Menü können Sie die auf dem Mobiltelefon installierten Java-Spiele aufrufen.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Programme* und *Spiele*.

Spieleinstellungen: Wählen Sie *Progr.-einstell.*, um Töne, Beleuchtung und Vibrationen (*Vibrationen*) für die Spiele einzustellen. Wenn die Funktion *Anrufsignal: Vibrieren* im Menü *Signaleinstellungen* deaktiviert ist, vibriert das Mobiltelefon nicht, obwohl Sie *Vibrationen* eingeschaltet haben.

Um ein Spiel zu starten, wählen Sie *Spiel wählen*, blättern Sie zu dem gewünschten Spiel und drücken , oder drücken Sie **Optionen** und wählen **Öffnen**. Wenn Sie **Optionen** drücken, stehen Ihnen dieselben Funktionen wie im Menü *Sammlung* zur Verfügung. Das Ausführen mancher Spiele kann den Akku des Mobiltelefons schneller entladen (Sie müssen das Mobiltelefon also ggf. früher an das Ladegerät anschließen).

Wählen Sie *Speicher*, um sich den für Spiele zur Verfügung stehenden Speicherplatz anzeigen zu lassen.

Um ein Spiel auf das Mobiltelefon herunterzuladen, wählen Sie *Spiel-Downloads*. Eine Liste mit Lesezeichen wird angezeigt. Wählen Sie *Mehr Lesezeichen*, wenn Sie sich die im Menü *Dienste* verfügbaren Lesezeichen anzeigen lassen möchten. Wählen Sie das Lesezeichen der Internetseite, auf die Sie zugreifen möchten. Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters. Ein heruntergeladenes Spiel kann auch im Menü *Sammlung* anstatt im Menü *Spiele* gespeichert werden.



Sammlung

In diesem Menü können Sie die auf dem Mobiltelefon installierten Java-Programme verwenden und verwalten.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Programme* und *Sammlung*.

Wählen Sie *Programm wählen*, um ein Programm zu starten. Blättern Sie zum Programm oder zur Programmgruppe, das/die Sie verwenden möchten. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie *Öffnen*, oder drücken Sie , um das Programm zu starten oder die Programmgruppe zu öffnen.

Das Ausführen mancher Programme kann den Akku des Mobiltelefons schneller entladen (Sie müssen das Mobiltelefon also ggf. früher an das Ladegerät anschließen).

Weitere für die jeweiligen Programme oder Programmgruppen verfügbare Optionen

Auf die folgenden Funktionen können Sie zugreifen, indem Sie **Optionen** in der Programmliste drücken. Wählen Sie

- *Löschen*, um das ausgewählte Programm oder die Programmgruppe aus dem Telefon zu löschen.
- *Details*, um sich zusätzliche Informationen zu dem Programm anzeigen zu lassen.
- *Version prüfen*, um bei einem Internetdienst nach einer neuen Version des Programms zu suchen (Netzdienst).



- *Webpage*, um auf eine mit dem Programm assoziierte Internetseite zuzugreifen (Netzdienst). Diese Option wird nur angezeigt, wenn das Programm die Internetadresse der Seite enthält.
- *Internetzugang*, um den Netzzugriff des Programms zu kontrollieren. Wählen Sie *Bestätigung nötig*, damit das Mobiltelefon den Netzzugriff anfragt, *Erlaubt*, um den Netzzugriff generell zuzulassen, oder *Nicht erlaubt*, um den Netzzugriff zu verweigern.
- *Verbinden über*, um bestimmte Dienstinstellungen für das Telefon festzulegen, falls dies für das Programm erforderlich ist. Das Telefon verwendet standardmäßig die Dienstinstellungen für den mobilen Internetdienst.

Herunterladen eines Java-Programms

Sie können neue Java-Programme folgendermaßen herunterladen:

- Wählen Sie im Menü *Sammlung* die Option *Progr.-Downloads*. Eine Liste mit Lesezeichen wird angezeigt. Wählen Sie *Mehr Lesezeichen*, wenn Sie sich die im Menü *Dienste* verfügbaren Lesezeichen anzeigen lassen möchten. Wählen Sie das Lesezeichen der Internetseite, auf die Sie zugreifen möchten. Befolgen Sie die Anweisungen des Diensteanbieters.
- Drücken Sie *Menü* in der Ausgangsanzeige, und wählen Sie *Dienste*, um auf eine mobile Internetseite zuzugreifen, von der Sie das gewünschte Java-Programm herunterladen können.
- Verwenden Sie die Funktion *Spiel-Downloads* im Menü *Spiele*.



Wichtig: Installieren Sie nur Anwendungen von Quellen, die ausreichenden Schutz gegen schädliche Software bieten.



Beim Herunterladen eines Spiels oder eines Programms kann dieses auch im Menü *Spiele* anstatt im Menü *Sammlung* gespeichert werden.

Prüfen des Speicherstatus

Um sich den für Java-Programme verfügbaren Speicherplatz im Speicher anzeigen zu lassen, wählen Sie *Speicher* im Menü *Sammlung*.

■ Extras (Menü 8)



Rechner



Hinweis: Dieser Rechner verfügt nur über eine begrenzte Genauigkeit und ist für einfache Berechnungen bestimmt.

Drücken Sie in der Ausgangsanzeige *Menü*, und wählen Sie *Extras* und *Rechner*.

Rechnen mit dem Rechner

1. Verwenden Sie die Tasten  bis , um eine Ziffer einzugeben. Drücken Sie , um ein Dezimalkomma einzugeben.
2. Verwenden Sie die Taste : Einmal Drücken für Additionen, zweimal für Subtraktionen, dreimal für Multiplikationen und viermal für Divisionen.
3. Das Ergebnis erhalten Sie, wenn Sie *Optionen* drücken und *Ergebnis* wählen.
4. Halten Sie *Löschen* gedrückt, um eine neue Berechnung durchzuführen.

Währungsumrechnungen

1. Zum Speichern des Wechselkurses drücken Sie *Optionen* und wählen *Kurs angeben*. Wählen Sie eine der verfügbaren Umrechnungsoptionen. Geben Sie



den Wechselkurs ein (drücken Sie $\frac{\#}{\circ}$ für ein Dezimalzeichen), und drücken Sie anschließend **OK**.

- Um die Währungsumrechnung vorzunehmen, geben Sie den umzurechnenden Betrag ein, drücken **Optionen** und wählen *In eigene Währung* oder *In Fremdwährung*.



Tipp: Um eine Währungsumrechnung in der Ausgangsanzeige vorzunehmen, geben Sie den Betrag ein, drücken **Optionen** und wählen *In eigene Währung* oder *In Fremdwährung*.

Stoppuhr

Drücken Sie **Menü** und wählen Sie *Extras* und anschließend *Stoppuhr*.

Wählen Sie *Zwischenzeiten* oder *Rundenzeiten*, und drücken Sie **Start**, um mit der Zeitmessung zu beginnen. Um die Zeit zu stoppen, drücken Sie **Stopp**. Wenn die Zeitmessung gestoppt ist, können Sie Folgendes drücken: **Optionen** für *Starten*, *Speichern* oder *Zurücksetzen*. Wenn Sie *Starten* wählen, wird die Zeitmessung bei der letzten Stoppzeit fortgesetzt. *Zurücksetzen* hält die aktuelle Zeitmessung an und setzt die Zeit auf null.

Wenn die Zeitmessung im Hintergrund ablaufen soll, drücken Sie zweimal . Während die Zeit läuft, blinkt in der Ausgangsanzeige .

Die Verwendung der Stoppuhrfunktion, auch im Hintergrund bei der Verwendung anderer Funktionen, erhöht den Akkuverbrauch und verkürzt die Betriebsdauer des Akkus.



Countdown

Drücken Sie **Menü**, wählen Sie *Extras* und *Countdown-Zähler*. Geben Sie die Uhrzeit ein, zu der das Signal ertönen soll, und drücken Sie **OK**. Sie können auch eine Notiz für den Alarm eingeben, die Uhrzeit ändern oder den Countdown anhalten.

Während der Zähler läuft, wird in der Ausgangsanzeige  angezeigt.

Wenn der festgelegte Zeitpunkt erreicht ist, ertönt ein Tonsignal und der zugehörige Text blinkt. Durch Drücken einer beliebigen Taste beenden Sie das Tonsignal.

■ Dienste (Menü 9)



Dieses Menü enthält einen mobilen Internetdienst, den Sie für den Zugriff auf verschiedene Dienste verwenden können (Netzdienst). Diese Dienste können beispielsweise Wetterberichte, Nachrichten oder Flugzeiten bereitstellen.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie *Dienste*.

Informationen über die Verfügbarkeit, die Preise und Tarife dieser mobilen Internetseiten erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber und/oder Ihrem Diensteanbieter. Dort erhalten Sie auch Anleitungen zur Verwendung dieser Dienste.

Mit dem Multimode-Browser können Sie sich Dienste, welche die Auszeichnungssprachen Wireless Markup Language (WML) oder Extensible



HyperText Markup Language (XHTML) verwenden, auf ihren Internetseiten anzeigen lassen.

Erste Schritte zum Aufrufen und Verwenden von mobilen Internetseiten

1. Speichern Sie die Einstellungen, die Sie für den Zugriff auf den gewünschten Dienst benötigen. Siehe Seite 93.
2. Stellen Sie eine Verbindung zu dem gewünschten Dienst her. Siehe Seite 95.
3. Blättern Sie durch die Seiten des Dienstes. Siehe Seite 96.
4. Wenn Sie die Internetseiten verlassen möchten, trennen Sie die Verbindung zu dem Dienst. Siehe Seite 98.

Einrichten des Telefons zum Abrufen mobiler Internetseiten

Sie können die Diensteinstellungen als OTA-Mitteilung (Over-the-Air) von dem Netzbetreiber oder Diensteanbieter erhalten, der den gewünschten Dienst anbietet. Sie können die Einstellungen auch manuell eingeben.

Weitere Informationen zu den erforderlichen Einstellungen erhalten Sie bei dem jeweiligen Netzbetreiber oder Diensteanbieter. Die Einstellungen können beispielsweise auf deren Internetseiten verfügbar sein.

Speichern der als Mitteilung eingegangenen Diensteinstellungen

- Um die erhaltenen Einstellungen zu speichern, drücken Sie **Optionen** und wählen **Speichern**.



- Um sich die erhaltenen Einstellungen anzeigen zu lassen oder zu verwerfen, drücken Sie **Optionen** und wählen *Zeigen* oder *Löschen*.

Manuelles Eingeben der Diensteseinstellungen

1. Wählen Sie im Menü *Dienste* zunächst *Einstellungen*, *Verbindungseinstellungen* und *Aktive Diensteseinstellungen*.
2. Blättern Sie zu dem Einstellungssatz, der aktiviert werden soll, und drücken Sie **Aktivier.** Ein Einstellungssatz ist eine Sammlung von Einstellungen, die zum Herstellen einer Verbindung zu dem Dienst benötigt werden.
3. Wählen Sie *Aktive Diensteseinstellungen ändern*.
4. Wählen Sie die Einstellungen einzeln aus, und geben Sie alle erforderlichen Einstellungen gemäß den Informationen ein, die Sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter erhalten haben.

Darstellungsoptionen

1. Drücken Sie während der Nutzung von Internetseiten **Optionen**, und wählen Sie *Andere Optionen* und *Browser-Einstell.* Oder wählen Sie im Menü *Dienste* erst *Einstellungen* und dann *BrowserEinstellungen*.
2. Wählen Sie
 - *Textumbruch*, um festzulegen, ob der Text in der nächsten Zeile fortgeführt wird, wenn er nicht in einer Zeile angezeigt werden kann.
 - *Schriftgröße*, um die Größe des auf dem Browser angezeigten Texts festzulegen.



- *Bilder zeigen*, um Bilder unter Verwendung des mobilen Internetdienstes anzusehen oder auszublenden.

Cookie-Einstellungen

Sie können festlegen, ob Cookies vom Mobiltelefon zugelassen werden oder nicht.

Als "Cookie" werden Daten bezeichnet, die der Dienst im Cache Ihres Mobiltelefons speichert (z. B. Ihre Benutzerdaten). Cookies werden gelöscht, wenn Sie den Cache-Speicher löschen. Siehe dazu Seite 100.

1. Drücken Sie während des Browsens *Optionen*, und wählen Sie *Anderer Optionen, Sicherheit* und *Cookie-Einstell.* Oder wählen Sie im Menü *Dienste* erst *Einstellungen, Sicherheitseinstellungen* und dann *Cookies*.
2. Wählen Sie *Zulassen* oder *Nicht zulassen*.

Herstellen einer Verbindung zu mobilen Internetseiten

1. Aktivieren Sie zunächst die Einstellungen des Dienstes, den Sie verwenden möchten.
Wählen Sie im Menü *Dienste* erst *Einstellungen* und dann *Verbindungseinstellungen*. Wählen Sie *Aktive Diensteeinstellungen*, blättern Sie zur gewünschten Verbindung, und drücken Sie *Aktivier.*
2. Für die Herstellung einer Verbindung stehen die folgenden Möglichkeiten zur Verfügung:
 - Öffnen Sie die Startseite, beispielsweise die Homepage des Diensteanbieters: Wählen Sie im Menü *Dienste* die Option *Startseite*.
Oder: Halten Sie  in der Ausgangsanzeige gedrückt.



- Wählen Sie das Lesezeichen des Dienstes: Wählen Sie im Menü *Dienste* die Option *Lesezeichen* und das gewünschte Lesezeichen.
Wenn das Lesezeichen mit den derzeit aktiven Diensteeinstellungen nicht funktioniert, aktivieren Sie einen anderen Diensteeinstellungssatz. Versuchen Sie es anschließend erneut.
- Geben Sie die Adresse des Dienstes ein: Im Menü *Dienste* wählen Sie *Zur Adresse*, geben Sie die Adresse manuell ein (drücken Sie  für Sonderzeichen), und drücken Sie **OK**.

Durchblättern der Seiten eines Dienstes

Wenn Sie eine Verbindung zum Dienst hergestellt haben, können Sie durch seine Seiten navigieren. Die Funktionen der Telefontasten können bei den unterschiedlichen Diensten variieren. Folgen Sie den Anleitungen im Display.

Für den Fall, dass die Datenübertragung GPRS ausgewählt wurde, finden Sie unter GPRS-Verbindung auf Seite 72 Informationen zu den GPRS-Symbolen, die während der Verbindung angezeigt werden.

Verwenden der Telefontasten beim Nutzen von Internetseiten

- Verwenden Sie die Pfeiltasten, um durch die Seite zu blättern.
- Ein markiertes Element wählen Sie durch Drücken der Taste  aus.
- Verwenden Sie zur Eingabe von Buchstaben und Ziffern die Tasten  bis . Drücken Sie , wenn Sie ein Sonderzeichen einfügen möchten.



Optionen während der Nutzung von Internetseiten

Einige der folgenden Optionen können während der Verbindung zum Internet verfügbar sein. Drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie die gewünschte Option aus. Der Diensteanbieter kann auch andere Optionen anbieten.

Die folgenden Optionen stehen zur Verfügung: *Öffnen*, *Schnellzugriffe*, *Startseite*, *Lesez. hinzufügen*, *Lesezeichen* (siehe Seite 98), *Download-Links*, *In Ordnung speich.*, *Andere Optionen*, *Neu laden*, *Beenden* (zum Beenden der Verbindung, siehe Seite 98).

Wählen Sie

- *Startseite*, um zur Startseite des Diensteanbieters zurückzukehren.
- *Schnellzugriffe*, um eine neue Liste von Optionen zu öffnen, die z. B. speziell für die Seite erstellt worden sein können.
- *Lesez. hinzufügen*, um die aktuelle Seite als Lesezeichen zu speichern.
- *Download-Links*, um die Liste der Lesezeichen zum Herunterladen von Inhalten aufzurufen. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter Schritt 2 im Abschnitt Herunterladen von Inhalten und Programmen auf Seite 16.
- *Andere Optionen*, um sich eine Liste weiterer verfügbarer Optionen anzeigen zu lassen. Sie umfassen *Bild speichern*, *Detail verwenden* (z. B. zum Kopieren einer Telefonnummer auf der Seite), *Zur Adresse*, *Dienstmitteilung* (siehe Seite 99), *Browser-Einstell.* (siehe Seite 94), *Sicherheit* (für Sicherheitsoptionen und Cookie-Einstellungen), *Cache leeren* (siehe Seite 100).
- *Neu laden*, um die aktuelle Seite neu zu laden und zu aktualisieren.



Beenden der Verbindung zum mobilen Internetdienst

Um die Verbindung zum Internet zu beenden, drücken Sie **Optionen**, wählen Sie **Beenden** und drücken Sie **Ja**, sobald **Dienste verlassen?** angezeigt wird. **Oder:** Halten Sie  gedrückt.

Ein Cache ist ein Pufferspeicher für die temporäre Speicherung von Daten. Wenn Sie auf vertrauliche Informationen, für die Kennwörter erforderlich sind, zugegriffen haben oder auf diese zuzugreifen versucht haben, sollten Sie danach den Cache leeren. Die Informationen oder Dienste, auf die Sie zugegriffen haben, sind im Cache gespeichert. Informationen zum Leeren des Cache-Speichers finden Sie unter Leeren des Cache-Speichers auf Seite 100.

Lesezeichen

So verwenden und verwalten Sie die Seitenadressen, die Sie als Lesezeichen im Telefonspeicher gespeichert haben:

1. Während des Navigierens durch Internetseiten drücken Sie **Optionen** und wählen **Lesezeichen**, oder wählen Sie **Lesezeichen** im Menü **Dienste**.
2. Blättern Sie zu dem gewünschten Lesezeichen, und drücken Sie **Optionen**.
3. Wählen Sie **Öffnen**, um eine Verbindung zu der Seite herzustellen, die dem Lesezeichen zugewiesen ist. Darüber hinaus haben Sie unter anderem die Möglichkeit, das Lesezeichen zu bearbeiten oder zu löschen, es an ein anderes Telefon zu senden, es in einem Ordner zu speichern oder ein neues Lesezeichen zu erstellen.



In Ihrem Mobiltelefon sind unter Umständen einige "Lesezeichen" für Internetseiten geladen, die nicht von Nokia stammen. Nokia übernimmt keine Garantien oder Verantwortung für den Inhalt dieser Internetseiten. Wenn Sie auf diese zugreifen möchten, sollten Sie dieselben Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Sicherheit und Inhalt treffen wie bei jeder anderen Internetseite auch.

Empfangen eines Lesezeichens

Wenn Sie ein Lesezeichen als OTA-Mitteilung empfangen, drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Zeigen**, um das Lesezeichen anzuzeigen, oder **Speichern**, um es zur Lesezeichenliste hinzuzufügen. Um ein als OTA-Mitteilung empfangenes Lesezeichen zu verwerfen, drücken Sie **Beenden**.

Dienstmitteilung

Das Telefon kann Dienstmitteilungen von Ihrem Diensteanbieter empfangen (Netzdienst).

So legen Sie fest, dass Dienstmitteilungen mit dem Telefon empfangen werden können: Wählen Sie im Menü **Dienste** erst **Einstellungen** und dann **Einstellungen für Dienstmitteil.**, **Mitteilungsempfang** und **Ein**.

So stellen Sie das Telefon so ein, dass es den in der Dienstmitteilung angegebenen Inhalt automatisch abrufen: Wählen Sie im Menü **Dienste** erst **Einstellungen** und dann **Einstellungen für Dienstmitteil.**, **Automatische Verbindung** und **Ein**.



So lassen Sie sich eine Dienstmitteilung anzeigen:

1. Drücken Sie **Zeigen**, um sich die empfangene Mitteilung sofort anzeigen zu lassen, oder **Beenden**, wenn Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt unter **Dienstmitteilung** im Menü **Dienste** ansehen möchten. Oder: Drücken Sie während der Nutzung von Internetseiten **Optionen**, und wählen Sie **Andere Optionen** und **Dienstmitteilung**.
2. Blättern Sie zu der gewünschten Mitteilung, und drücken Sie **Optionen**. Wählen Sie **Abrufen**, um den in der Mitteilung angegebenen Inhalt abzurufen, **Details**, um sich die Details zur Dienstmitteilung anzeigen zu lassen, oder **Löschen**, um die Mitteilung zu löschen.

Leeren des Cache-Speichers

Wählen Sie im Menü **Dienste** die Option **Cache leeren**. Oder: Drücken Sie während des Navigierens durch Internetseiten **Optionen**, und wählen Sie **Andere Optionen** und **Cache leeren**.

Browser-Sicherheit

Sicherheitsfunktionen können für einige Dienste wie etwa Bankgeschäfte erforderlich sein. Für derartige Verbindungen benötigen Sie Sicherheitszertifikate und möglichst ein Sicherheitsmodul, das eventuell auf Ihrer SIM-Karte verfügbar ist. Wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter, um weitere Einzelheiten zu erfahren.



Sicherheitsmodul

Das Sicherheitsmodul kann Zertifikate sowie private und öffentliche Schlüssel enthalten. Das Sicherheitsmodul dient dazu, Sicherheitsdienste für solche Funktionen zu verbessern, die eine Browserverbindung erfordern; es ermöglicht Ihnen die Verwendung einer digitalen Signatur. Die Zertifikate werden vom Diensteanbieter im Sicherheitsmodul gespeichert.

Wählen Sie im Menü *Dienste* zunächst *Einstellungen*, *Sicherheitseinstellungen* und *Einstellungen für Sicherheitsmodul*. Wählen Sie

- *Details zum Sicherheitsmodul*, um sich die Bezeichnung, den Status, den Hersteller und die Seriennummer des Sicherheitsmoduls anzeigen zu lassen.
- *Modul-PINAbfrage* und *Ein*, wenn das Telefon bei Verwendung von Diensten, die durch das Sicherheitsmodul bereitgestellt werden, den Modul-PIN-Code abfragen soll.
- *Modul-PIN ändern*, um den Modul-PIN-Code zu ändern, sofern dies durch das Sicherheitsmodul zugelassen wird.

Zertifikate

Das Telefon unterstützt drei Arten von Zertifikaten: Server-Zertifikate, Autorisierungszertifikate und Benutzer-Zertifikate. Diese Zertifikate erhalten Sie eventuell von einem Diensteanbieter. Autorisierungszertifikate und Benutzer-Zertifikate können auch von dem Diensteanbieter in dem Sicherheitsmodul gespeichert werden. Details über die Verfügbarkeit und Funktionsweise erfahren Sie von Ihrem Diensteanbieter.



Wenn ein Server-Zertifikat verwendet wird, wird das Sicherheitssymbol  während einer Verbindung angezeigt, wenn die Datenübertragung zwischen dem Telefon und dem Gateway (Angabe unter *IP-Adresse* in *Aktive Diensteeinstellungen ändern*) verschlüsselt ist. Das Sicherheitssymbol bedeutet jedoch nicht, dass die Datenübertragung auf dem Weg zwischen dem Gateway und dem Inhaltsserver (dem Ort, an dem die angeforderte Ressource gespeichert ist) sicher ist. Die Sicherung der Datenübertragung zwischen dem Gateway und dem Inhaltsserver obliegt dem Diensteanbieter.



Wichtig: Beachten Sie bitte, dass auch wenn die Risiken, die mit Fern-Verbindungen und der Installation von Software verbunden sind, durch die Verwendung von Zertifikaten erheblich verringert werden, es notwendig ist, dass diese ordnungsgemäß verwendet werden, um von der erhöhten Sicherheit zu profitieren. Das Vorhandensein eines Zertifikats an sich bietet noch keinen Schutz. Der Zertifikats-Manager muss korrekte, authentische oder vertrauenswürdige Zertifikate enthalten, damit die Sicherheit erhöht werden kann. Die Lebensdauer von Zertifikaten ist begrenzt. Wenn bei einem Zertifikat, das gültig sein sollte, eine Meldung angezeigt wird, die besagt, dass es ausgelaufen oder noch nicht gültig ist, prüfen Sie, ob die Einstellungen Ihres Geräts für Datum und Uhrzeit richtig sind.

Bevor Sie Zertifikatseinstellungen ändern, müssen Sie dafür sorgen, dass Sie dem Eigentümer des Zertifikats wirklich vertrauen und dass das Zertifikat wirklich zu dem aufgeführten Eigentümer gehört.



■ Favoriten (Menü 10)



In diesem Menü können Sie Funktionen aktivieren, auf die durch Drücken von **Favoriten** in der Ausgangsanzeige zugegriffen wird.

So greifen Sie auf dieses Menü zu: Drücken Sie in der Ausgangsanzeige **Menü**, und wählen Sie **Favoriten**.

Informationen dazu, wie der Liste Funktionen hinzugefügt oder Funktionen aus ihr entfernt werden können, finden Sie unter Persönliche Schnellzugriffe auf Seite 71.

■ SIM-Dienste (Menü 11)



Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.



6. Akku-Informationen

■ Laden und Entladen

Ihr Gerät wird von einem aufladbaren Akku gespeist. Ein neuer Akku erreicht seine volle Leistung erst, nachdem er zwei- oder dreimal vollständig ge- und entladen wurde. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, entleert sich aber schließlich. Wenn die Sprech- und Standby-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, kaufen Sie einen neuen Akku. Verwenden Sie ausschließlich von Nokia zugelassene Akkus und laden Sie Akkus nur mit von Nokia zugelassenen Ladegeräten, die speziell für diesen Zweck vorgesehen sind.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netzstecker und vom Gerät, wenn es nicht mehr benötigt wird. Lassen Sie den Akku nicht zu lange mit dem Ladegerät verbunden. Durch Überladen kann seine Lebensdauer verringert werden. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit. Extreme Temperaturen haben einen nachteiligen Einfluss auf die Aufladbarkeit Ihres Akkus.

Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Akkus.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand wie z. B. ein Geldstück, eine Büroklammer oder einen Stift der Plus- und Minuspol des Akkus direkt miteinander verbunden werden. (Die Pole sind die Metallstreifen auf dem Akku.) Dies kann auftreten, wenn Sie beispielsweise einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Die Kapazität und Lebensdauer des Akkus wird reduziert, wenn er an kalten oder warmen Orten, wie z. B. in einem geschlossenen Auto bei sommerlichen oder



winterlichen Bedingungen, liegen gelassen wird. Versuchen Sie daher immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C aufzubewahren. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen zeitweilig nicht, selbst wenn der Akku vollständig geladen ist. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer! Akkus müssen ordnungsgemäß entsorgt werden. Führen Sie sie der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.



PFLEGE UND WARTUNG

Ihr Gerät ist ein technisch und handwerklich hochwertiges Produkt und sollte mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachstehenden Empfehlungen werden Ihnen helfen, Ihre Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche zu bewahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe sind Mineralien enthalten, die elektronische Schaltkreise angreifen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie den Akku wieder einlegen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit niederschlagen und die elektronischen Schaltkreise beschädigen
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als in dieser Anleitung beschrieben zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Eine grobe Behandlung kann im Gerät befindliche elektronische Schaltkreise und mechanische Feinteile zerbrechen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.



- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine zugelassene Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder unbefugte Zusätze könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.

Alle obigen Hinweise gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Akku, Ladegerät sowie sämtliche Zubehörteile. Wenn ein Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten Fachhändler.



ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

■ Betriebsumgebung

Vergessen Sie nicht, die in bestimmten Bereichen gültigen besonderen Vorschriften zu beachten und immer dann das Gerät auszuschalten, wenn sein Einsatz verboten ist oder wenn durch das Gerät Störungen oder Gefahren entstehen können. Halten Sie das Gerät stets in seiner gewöhnlichen Bedienungsposition. Um die Einhaltung der Richtlinien zur Abgabe von elektromagnetischen Strahlungen sicherzustellen, verwenden Sie ausschließlich von Nokia für dieses Gerät zugelassenes Zubehör. Wenn das Gerät eingeschaltet ist und am Körper getragen wird, verwenden Sie stets eine zugelassene Halterung oder Tasche.

Teile des Geräts sind magnetisch. Metallteile können vom Gerät angezogen werden und Personen mit Hörgeräten sollten das Gerät nicht an das Ohr mit dem Hörgerät halten. Befestigen Sie das Gerät stets in seiner Halterung, da Metallteile vom Hörer angezogen werden können. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

■ Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen die Funktionalität von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob diese ausreichend gegen externe Hochfrequenz-Energie abgeschirmt sind oder Fragen zu anderen Themen haben. Schalten Sie Ihr Gerät in Gesundheitseinrichtungen aus, wenn Sie durch in diesen Bereichen aufgestellte Vorschriften, dazu aufgefordert werden.

Krankenhäuser oder Gesundheitseinrichtungen können unter Umständen Geräte verwenden, die auf externe Hochfrequenz-Energie sensibel reagieren können.



Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlungen stimmen mit der unabhängigen Forschung und den Empfehlungen von Wireless Technology Research überein. Personen mit einem Herzschrittmacher sollten:

- immer einen Mindestabstand von 15,3 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten, wenn das Gerät eingeschaltet ist,
- das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren und
- das Gerät an das dem Herzschrittmacher entferntere Ohr halten, um die Gefahr möglicher Störungen zu verringern.

Wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist, schalten Sie sofort Ihr Gerät aus.

Hörgeräte

Einige digitale mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen. Wenn Störungen auftreten, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

■ Fahrzeuge

HF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen, z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme, beeinträchtigen. Für weitere Informationen über Ihr Fahrzeug oder etwaiges Zubehör setzen Sie sich mit dem betreffenden Hersteller oder seiner Vertretung in Verbindung.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben



und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Ausrüstung für das Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen dies mit sich. Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Platzieren Sie Objekte einschließlich fest installierter oder beweglicher Ausrüstung für Mobilfunkgeräte weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich an. Wenn die Mobilfunkausrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.

Das Gerät darf beim Fliegen in einem Flugzeug nicht verwendet werden. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines mobilen Telekommunikationsgeräts an Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein, das Mobiltelefonnetz stören und illegal sein.

■ Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Gerät an Orten mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre aus und handeln Sie entsprechend den Schildern und Anweisungen. Zu den Orten mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre zählen Orte, an denen Ihnen normalerweise empfohlen wird, den Fahrzeugmotor abzustellen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion auslösen oder einen Brand mit körperlichen Schäden oder Todesfolge verursachen. Schalten Sie das Gerät an Tankstellen und in der Nähe von Benzinpumpen aus. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Funkgeräten in Kraftstoffdepots, -lagern und -verkaufsbereichen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Orte mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden, Fahrzeuge, die mit Flüssiggas



(wie z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel wie Mehl, Staub oder Metallpulver in der Luft befinden.

■ Notrufe



Wichtig:

Mobiltelefone einschließlich dieses Gerätes arbeiten mit Funksignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Sie sollten sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation wie. medizinische Notfälle geht.

Tätigen Sie einen Notruf wie folgt:

1. Schalten Sie das Gerät ein, falls es nicht schon eingeschaltet ist. Überprüfen Sie, dass die Signalstärke ausreichend ist.
In einigen Netzen kann es erforderlich sein, dass eine gültige SIM-Karte ordnungsgemäß in das Gerät gesteckt wird.
2. Drücken Sie  so oft wie notwendig, um die Anzeige zu löschen und das Telefon für Anrufe vorzubereiten.
3. Geben Sie die offizielle Notrufnummer für Ihren Standort ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
4. Drücken Sie die Taste .

Falls bestimmte Funktionen aktiviert sind, müssen Sie diese Funktionen eventuell zuerst ausschalten, bevor Sie einen Notruf tätigen können. Konsultieren diese Anleitung oder Ihren Diensteanbieter für weitere Informationen hierzu.



Wenn Sie einen Notruf tätigen, geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Ihr mobiles Gerät könnte das einzige Kommunikationsmittel sein, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch nicht bevor Sie die Erlaubnis dazu erhalten haben.

■ Informationen zur Zertifizierung (SAR)

DIESES GERÄT ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN ZUR ABSCHIRMUNG VON ELEKTROMAGNETISCHER STRALUNG.

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert und hergestellt, dass es die von internationalen Regelwerken (ICNIRP) empfohlenen Grenzwerte für die Abgabe von Hochfrequenzen nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind Bestandteil umfassender Richtlinien und legen die Grenzwerte für die erlaubte Belastung der allgemeinen Bevölkerung durch Hochfrequenz-Energie fest. Diese Richtlinien wurde von unabhängigen Wissenschaftsinstituten durch regelmäßige und gründliche Auswertung wissenschaftlicher Studien entwickelt. Diese Richtlinien beinhalten einen großen Sicherheitsspielraum, um eine die Sicherheit aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand zu gewährleisten.

Die Grenzwerte für die Belastung durch mobile Geräte basieren auf einer Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate (SAR) bezeichnet wird. Der in den internationalen Richtlinien dokumentierte SAR-Grenzwert beträgt $2,0 \text{ W/kg}^*$. SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedingungspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird. Obwohl die SAR bei der höchsten zulässigen Sendeleistung ermittelt wird, können die tatsächlichen SAR-Werte beim Bedienen des Geräts deutlich unter dem Maximalwert liegen. Dies ist der Fall, weil das Gerät so konstruiert ist, dass es mit verschiedenen Sendeleistungen arbeiten kann, um jeweils nur die Sendeleistung zu nutzen, die zum Zugriff auf das Netz erforderlich ist. Allgemein gesagt ist die benötigte Sendeleistung des Geräts umso niedriger, je näher Sie der Funkfeststation sind.



Der höchste SAR-Wert für dieses Gerätemodell beim Test für die Verwendung am Ohr ist 0,54W/kg.

Dieses Gerät erfüllt bei Einsatz in der normalen Haltung am Ohr oder in einer Position von mindestens 1,5 cm vom Körper entfernt die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine Halterung verwendet wird, um das Produkt am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten, und das Produkt sollte sich mindestens 1,5 cm vom Körper entfernt befinden.

Um Dateien oder Mitteilungen zu übertragen, benötigt dieses Gerät eine gute Verbindung zum Netz. In einigen Fällen kann die Übertragung von Dateien oder Mitteilungen verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die oben angegebenen Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis die Übertragung beendet ist.

* Der SAR-Grenzwert für von der Allgemeinheit verwendete mobile Geräte beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe. Die Richtlinien enthalten einen großen Sicherheitsspielraum für den zusätzlichen Schutz der Personen und zur Berücksichtigung etwaiger Messabweichungen. Die SAR-Grenzwerte können abhängig von den nationalen Richtlinien und dem Frequenzband variieren. SAR-Informationen über andere Regionen finden Sie bei den Produktinformationen unter www.nokia.com.



